濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 [illegible] 編輯人 [illegible] 印刷人 王[illegible]
發行所 哈爾濱道裏經緯街 印刷所 濱江日報社
電話 總務局二二七七九 編輯局三一七七〇 營業局二二七七九
朝刊 零售每份八分 一月壹圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
第六二七二號 本報今日出兩大張

已舉宣德達情之實 協和會全聯會閉幕

新京十日發國通電：康德六年度，全國聯合協議會最終日之十日，由午前九時半開會，丁議長以下全員，禮裝威儀嚴正，向國旗致敬禮之後，報告議案協議之結果，繼由議長致辭謂：官民一致得舉宣德達情之實，殊不勝同慶之至，對於議決事項之實行，尚願益查加精進云云。其後即入於閉會式矣。

本年度議案

新京十日發國通電：本年度全聯之議案協議結果，於最終日十日之本會議中，報告如下：
一，上程議案四十七件，解決五件，一任中央本部四十二件。
一，文書回答議案百五件，解決三十五件，一任中央本部七十件。
一，緊急議案五件，解決三件，一任中央本部二件。
一，議案總件數百五十七件，解決四十二件，一任中央本部百十四件。

雙十節—維新政府立法院長 溫宗堯發表聲明書 指摘蔣介石之種種罪狀

南京十日發國通電：維新政府於十月十日之國慶日，由午前十時起，在大禮堂內舉行紀念式典，鑒於立法院長溫宗堯氏，一F亦不得忽之現狀，特於同日，發表「告國府諸公，西南北當局，及同胞」之聲明書，其要旨如次：

長期抗戰，乃國府諸公之痛苦，更為西南北當局之苦也，然所以作如斯長期抗戰者，係為擁護蔣介石，而利用依存民心也，斯此方法，實深誤謬，余敢對蔣痛言之，蔣自左右國政以來，已十二年，其成業除誅戮無他，利用刑罰，刮奪民衆，滿肥私囊，其罪實該萬死，例如對日戰爭，蔣介石以韓復榘不守山東，加以總失地之責，據以槍決之極刑，而彼自身，雖担負保全全國土，全人民之重責，然失守東三省之彼，當然應失己命，向國民以謝其罪，而喪地已十六省，現在蔣介石反以自為領土，毫不知恥，國民亦渾然擁護其為領主，蓋諸公如必須長期抗戰時，須先誅蔣以明其責，定功罪而應知抗戰之結果也，此為第一所以敬告諸公者。

又關於依賴外力，假令今日歐洲未發生大戰，縱即英法能積極的援助我等，其援助確可救我於滅亡，然是否能得最後的勝利，則不得保障，概英法以援助之報酬，戰後必要求分割西南各省耶，不僅日本不亡，恐一舉英法贈葬我國耶，況現在歐洲大戰既起，英法早已無力援助我等，蘇聯又與日本修好，此為第二所欲告者。（未完）

佔據地區治安 已見急速恢復

【上海十日發國通電】日軍占據地區之治安，與和平運動之浸透，與東亞新秩序之建設相呼應，最近已見急速之回復，就中包含上海，南京，徐州主要都市之江蘇省，依警察機關保甲制度等維新政府行政機關之整備活動，更見節節趨有明朗化矣，即觀夫最近一個月內之該省治安狀況，敵雜軍之被招撫者，共為一萬五千，組織之自衛團員五千，青年團員亦達三千五百名，又使繼續敗戰，喪失戰意，敵遊擊隊，正規軍等歸順日軍者，大有逐次增加之傾向，斯以江蘇省之治安工作，頗見急轉直下云。

湖南作戰之戰果 【大本營陸軍部發表】

【東京十日國通電】關于過去之湖南作戰，大本營陸軍部，九日發表，今次作戰之意義，及戰果如左：

今次作戰之目的，如占領長沙等，非以攻略地域為乃期撲滅擾亂治安之敵也。

於本次作戰，日本軍，勇戰奮鬪，粉碎敵軍主力，予以至大之打擊，達成目的之旨茲略表之，由此次作戰，遂將中國放出之逆宣傳，完全推翻矣：

一，岳州南昌間，在日軍前面之敵，為第九戰薛岳指揮之中央軍約三十個師，（另有四川雲南等傍系軍十數師）計達四十萬衆自岳州武漢失陷以來，即與日軍對峙依仗附近一帶之要害，設備堅固之陣地，以阻日軍之進擊，同時常潛入被占領地域內，屢次蠢動，企圖擾亂日軍後方之治安。

二，日軍，為殲滅當前之敵軍主力，予抗日中國武力之致命的打擊，以斷乎擊下一大鐵槌為目的，遂於展開本次作戰。即本次作戰，非以攻略長沙各地域為目的，而以殲滅敵軍為目的也。

三，完成右之目的後，日軍遂向各方面，開始返轉，行動實施掃蕩潛伏於山岳地帶之殘敵，以期除去將來蠢動之患，因此本次戰果，概要如次：

甲，抗戰兵力敵師數目，他約十余師，為中央軍約十九師，其打擊者，為中央系之十個師及其他四個師，蒙相當之打擊者，為中央系四個師，其他三個師，此外出現於戰場者，計達十九個師，敵之師號，戰師數，實達四十四師以上，敵將薛岳，欲舉其部下第九戰區之全力，為破釜沉舟之抵抗者，已可概見。

乙，至十月六日判明之綜合戰果如次：

敵之死體	二八六五
捕虜	二六四
野山砲	六
速射砲	一
迫擊砲	一三
重機關槍	四二
輕機關槍	一五四
小槍	三一二四
山砲彈	九四一五七
迫擊砲彈	一四八〇
重機關槍	六三〇〇
輕機關槍	五七五〇
小槍彈	七七八六〇
手榴彈	四七八〇

因敵自武漢失陷後，右之鹵獲砲數較少者，敵之軍械缺乏之故也。

丙，日本軍方面之損害，至十月六日判明之
戰死 五四五
負傷 一九九四

丁，當時，海軍部隊，曾由洞庭湖溯航，由新墻河口附近，及其他各地敵行敵前上陸，對陸軍部隊予以協力，更實施溯航之警戒云。

日軍佔蒲縣 繼續掃蕩殘敵中

太原九日發國通電：於山西地區，苟延殘喘之山西敵第六十一軍，約三萬餘，日本軍清水部隊，為殲滅此敵，由七日朝起，向黑龍關進擊，粉碎所在之敵，乘破竹之勢，繼續進擊，同日午後九時，占領連支山脈要害之蒲縣現仍繼續掃蕩敗敵中。

匈羅二國撤兵 表示和平

匈牙利十日電：匈牙利政府，接受猶哥斯拉夫政府之提議，將匈羅國境之駐兵數目減少，並羅馬尼亞，亦將駐匈羅國境之駐兵撤退，表示和平之意云。

張司法大臣夫人以下 日本視察團業已出發

△受德國市民熱烈歡迎入堪齊基市之德軍

對英法共同聲明 張伯倫謂須考慮

倫敦十日國通電：張伯倫總理，於九日午後之下院，對於勞動黨議員之「何」之質問，言明如次：發表共同聲明之目的，英法兩國政府於進行戰爭之目的，英法政府關於戰爭之目的，意見已完全一致者，勿待贅言，此事已如所聲明者，兩國政府至最近，對於可否以特別之形式，再發表聲明，刻在考慮中，然而倘行如斯共同聲明時，兩國政府之間，對於其內容，須意見一致而後行之云云。

第三回 全滿銀行大會 於安東舉行

安東十日國通電：第三回全滿銀行大會，九日午後二時起，假於安東協和會館，由韓經濟部大臣，田中中銀總裁，葆康興銀副總裁，以下各銀行代表者四十五名，及其他來賓約四十名出席之下開會，首由王會長致詞，繼由韓經濟部大臣，田中總裁，葆副總裁等述演說，次由安東省長代理都富市長，安東之口商工公會長等致祝辭，而開始開於對當局之希望事項矣。

國際漫畫

老母—歐羅巴「咳！孩子們，這樣的強暴真叫我受難呀」
兩個孩子「哦！媽媽，家裡的事情讓我們整理吧，上了年紀的人，不必管閒事啦」

以日滿為樞軸確立 東亞有統制的經濟 星野長官携滿洲案東渡

新京九日國通電：為對處歐戰滿洲國之應急方策，業將物動，生產擴充，貿易，匯兌各部門再四檢討竣事，以該成案為與日本國內關係當局協議之星野總務長，偕同內田經濟文書科科長，於本（九日）日渡，豫定滯日日程為十日，抵日後即與日前先行到日，與日本各關係機關施行豫備折衝之青木金融司長，神田企劃處長，柏村產業部次長，風原礦山司議。

如一，從來之滿洲國產業五年計畫，及物動年次計畫，暫時廢止，而以之為應急計畫各依二，三個月之月次計畫，使其有臨機應變之融通性。

一，對德所訂購之資材，未必即為絕望，故暫不為對中立國之訂購等，關於被害部分極力依賴日本，如此勢必行極端的重點之義。

一，現在日滿匯兌關係，依正金銀行形式上固為一元化，惟以滿洲國輸出貿易之窮化，或有日滿體匯兌配分之再調整之提議。

大本營海軍部發表 近藤信竹中將 十三日光榮歸還

東京十一國通電：華南方面海軍最高指揮官，近藤中將，將於十三日光榮歸還，九日大本營海軍部發表如左：

華南方面海軍最高指揮官，海軍中將近藤信竹氏，現（軍令部勤務）預定明十日午前乘郵船大和丸，於門司寄港上，十一日午前歸還神戶，十三日午前九時抵東京，為奏上軍狀，當即參內云。

協和會運動劃期飛躍 會務機構樹立三年整備計畫

新京十日國通電：協和會運動之躍進，由本期全聯觀之，極為明瞭，儼然成世界罕匹獨創之新政治形式，其運動活潑之成長，同時對於各級本部之構成，委員會之人員，處理委員會之運營等，亦有相當之評判，其規定協和會運動以後之進路，頗堪注目，中央本部因是似將實行以下：

一，按會務機構三年計畫，分全國為三地區，由重點主義實行省縣本部之擴充，

一，因前項之關係，將現在之會務職員一千名，增至三千六百名。

一，明年度協和會之預算，將要求約三千萬元。

一，為訓練協和運動實際推進力之會務職員，思想之統一，擬擴充中央訓練所，使與練成科之有機關保緊密化，得如陸軍中央教育總監部之地步。

一，改革各級本部之機構，實行各部所之合併。

一，與政府之人員，互相調用，使更活潑，並強化各級處理委員會。

各項協和會以後之行動，可注目者甚夥焉。

半田局長談話

新京十日國通電：半田企畫局副局長談話如次：

全聯逐非常躍進，其飛躍之情形一年乃有五年之成績，協和會當面問題，今後應如何把握民心，安定國民生活，所以今後協和會，於經濟工作，有相當用意，極為必要，同時協和會之弱點，於組織力上稍欠，為對此，依會務機構整備三年計畫，將現在約一千名之會務職員，增員三千六百名，為對其全員練成，希望擴充中央練成所，其練成科，以及有機的統合，如同陸軍之教育總監部，使會務職員之思想的統一及精神之脈絡，就協和會與政府之關係，按協和會法制定問題，有種種議論，尤其於地方之協和會職員，與政府官吏之不能合作，於此點，政府者，有深刻認識，對每年之協和會當有深刻認識，又為助長協和會，政府官吏，應全部到協和服務一年左右，其後再歸政府，同時為應汎人事交流，更當協和會之地方事務長，兼任副縣長，不過其機構則仍行存在，大體與政府意見一致。

全聯現在綜合之諸事象對各級之充實，與會務職員之練成，乃為吃緊的要務，因之對機構之改革，亦當加以相當考慮云。

創造新生活 汪精衛氏之聲明

【上海九日發國通電】汪精衛氏，於九日夜，發表長篇之英文聲明，攻擊蔣介石之獨裁，同時對中國民衆之前途，予豫以明朗之明日，作為結論，要旨如次：

個人之獨裁政治，無論如何去善為運用，究竟為有巨大之危險者，即處於中國之場合，若非吾儕羣策羣力，傾注吾儕之全思索與勢力，努力創造中國新生活時，則中國必須完全陷於崩壞混亂者，豈非自然之理歟。

所謂「新生活」者，何謂也耶，關於此語之定義，經最近之國民黨六全大會，在宣言之中述明，以「和平之實現，與立憲政府之適用」等語表現之，前者為關聯於吾儕之外交政策，後者為吾儕之國內情勢者，和平者，即救濟國土，脫出現在之災禍，立憲政治者，解放國民，免除現在之抑壓，假令處於桎梏之中，則國家永遠不得救濟，換言之，吾儕今日最緊之任務，須顛覆個人之獨裁，使吾國之政治，軍事組織，趨於淨化是也，余於斯，四度告於同志曰，對於國家，宜盡君等之義務，且須不躊躇而行之，於歸中國之灰燼上，建設新中國可也。

全聯會員滿閉幕 橋本本部長致辭

新京十日發國通電：中央本部長致辭：今當六年度全國聯合協議會閉會之際，謹述所感之一端，權作致辭，而此次當開聯合協議會之時，承蒙皇帝陛下御駕臨，關於本會及本協議會所向者，賜與優渥之勅語，代表各位不勝光榮與感激者也，又蒙顧問之關東軍司令官閣下，亦親臨場，與以懇切之訓示，對於本會及協議會所期待者，不僅詳細披瀝，且明示協和為不文之憲法的機構者，願使我等會員一同之襟執與責任益加一層之強化，誠不勝感佩者也。斯以代表各位，歷十一日間之長期，連日連夜，不稍露疲勞之色，邁進協議議案，以充分之成果，而達成所期之目的者，實堪同慶也，其次對在本協議會所得之感想，約略一述，以供各位之參考，而資將來會運動之進展。（未完）

日軍在山西 九月中 綜合戰果

太原十日國通電：山西省九月中綜合戰果如左：
一，交戰敵兵數＝七萬三千。
二，交戰回數＝三千六百四。
三，敵損害遺棄死體＝四千百。
四，捕虜＝六百八十。
五，鹵獲品＝迫擊砲一，同彈藥九十，重機十一，同彈藥三千五百，輕機二十二，同彈藥千五百，自動小銃二十四，同彈藥千二百，小槍六百九丁，同彈藥八五千，手槍五十七，同彈藥五百，手榴彈二千百，其他衣類，通信機器機等多數。

荷蘭客船 被英扣留

荷蘭十日電：荷蘭克船斯塔屯打姆號，於歸國途中，被英國海上監視隊，非法扣留，強迫駛至斗府港，約共被扣十日之久，當時均不准向親友方發電，聞該船共有乘客三百名，及購買新鮮食品，然該船，又被強迫開至他處，船客均搭英國船送回荷蘭云。

駐萊多維亞之德國公使 提議交換少數民族

里加九日國通電：駐萊多維亞之德國公使芬格勒多耶氏，於七日照會萊多維亞政府，為交換萊多維亞國內之德國少數民族，請即開始外交交涉之意。

此乃擬實現希特拉總統於六日在國會演說中所言及之少數民族而提倡交換之者，逆料萊多維亞政府必將受諾德國此項之要求，聞其問題，係對於區別萊多維亞國民中之德國系市民，乃繫於應施以若何之檢查為必要，而如何以辦理之歟。

第五十次國務會議 可決之人事

【新京九日國通電】九日之第五十次定例國務院會議，可決如左之人事更動：
（哈爾濱）警務廳副廳長荻原八十盛，任省參事官敍簡二。
新京稅關長內海幹一，任經濟部參事官敍簡一。
省參事官荻原八十盛，經濟部參事官內海幹一，專賣總局技正，兼大陸科學院研究官永松並木，辭官照准。

關於希總統之演說 泰晤士報評論英國答覆 「勿寧謂為希望繼續戰爭」

紐約九日國通電：紐約泰晤士報，對於英國方面，答覆希特拉總統之提議和平，於八日之報上，所論如次：英國對於希特拉總統提議之答覆，恐將無端拒絕，乃至承諾，姑不具論，但逆料必將闡明聯合國之目的，且陳述能以使英法聯合軍抛棄武器，討議歐洲恒久的和平之條件，以是，英國政府目下已與法國及自治領當局幾經協議，但一般之空氣，希望如其屈服德國要求，不如繼續戰爭，蓋德國終止侵略歐洲，使德國側為觀對和平提倡之反響，在茲一週間乃至十日，英法倘若靜觀的態度，此間英法之持無應諸和平之色，則即對西部戰線，以電擊戰術之同時並決行對英法兩國之重要都市猛空襲云。

法國民衆反對戰爭

比利時十日電：據新入法國之比利時人稱，法國人，均渴望和平，不願為英國所宣傳而戰爭犧牲，法大部人士，均以為此次戰爭，為無意義之戰爭，法國既不攻擊德國，德國又未攻擊法國，然此戰爭，由何而起，如雙方能肯為國民福利着想，理應和平解決，在法人民對本國宣傳之空軍，如何順利等，均不太置信，惟恐將來德空軍襲擊法國，此種結……

拍賣及拍定期日公告

債權人 巴七市柴夫代理人克諾瓦洛夫
債務人 瑪拉梅根，瓦爾蘭皮，也非莫維赤
右當事人間之康德六年（盈）第一一號不動產事件債務人所有未尾記載之不動產拍賣如左
執行官占有之
拍賣之日時 康德六年十月二十七日午前十時
拍賣之場所 哈爾濱區法院
拍賣之方法 投票（入札）
拍定期日 康德六年十月三十一日午前十一時
康德六年九月三十日 哈爾濱區法院
不動產之表示 一，如另紙目錄記載 此最低拍賣價額一，國幣九百二十五元整
不動產之表示 坐落哈爾濱市平民船塢天平街第二一號 東至第一號 南至松花江岸 西至第二二號 北至道路 基地面積二二，四零平方丈合二百七十六平方米突 一，木板平房一棟 面積七十七平方米突二零右 不動產未登記
右權利所有人 馬拉梅金，瓦爾蘭波，也非莫維赤

遺失圖章聲明作廢

啓者敝號之橢圓形圖章上邊「濱江道外」四字下邊有「南七道街」四字中間為德順園三字及經理人黃玉泰之方形手戳上刻黃玉泰印四字現均不慎一併遺失深恐發生事端特此聲明作廢 德順園[illegible]

北京臨時政府 新治安軍編成

各幹部及任地均決定

北京九日國通電：向明朗中國建設邁進之臨時政府屬下治安軍，已於十月一日完全編成各幹部，於九，十兩日，分向各任地勇躍赴任，將與日本軍協力，開始匪團討伐矣。新治安軍以三個集團，八個團，總兵力一萬三千編成之，其各所在地，集團長，團長，及參謀長氏名誌之如左

△第一集團（北苑），集團長劉鳳池少將，參謀長田中大佐，第一團長劉春台大佐，第二團長朱文瀾大佐。

△第二集團（保定），集團長黃南鵬少將，參謀長李瑛大佐，第一團長胡恩承大佐。

△第四團（正定），團長宗迫裕大佐。

△第三集團（開平），集團長劉組笙少將，參謀長趙晉三大佐，第三團長王振聲大佐，第六團長葉蔭大佐，

△獨立第七團（天津）團長孫基昌大佐。

△獨立第八團（濟南），團長馬文起大佐。

李銘書病逝

新京九日國通電：滿拓理事李銘書，頃因胃病，曾攝養於私寓，茲因病勢轉劇，遂於八日午前十一時四十分逝去，享年六十二歲，聞擇於十一日午後三時，在新京護國般若寺開弔，靈柩將運於原籍錦州省黑山縣，又該氏於建國後，曾爲吉林省民生廳長，於有名之土龍山事件，曾說降謝文東，旋榮陞吉林省長，至康德四年八月，滿拓創立後，乃任充理事，現兼宮內府顧問官云。

日北支派遣軍 來滿招攷通譯

新京九日國通：北支派遣日本軍司令部，爲充分華北各地宣撫工作，是以來滿招募通譯，凡身體强健年在二十歲至三十五歲者之滿人通曉日語者，均可報名與試，其招募要項如次。

一，報名地址，各地市公署及關東州大連，旅順等市役所。

一，攷試日期 十月二十五日安東，齊齊哈爾，二十八日大連，哈爾濱，三十日旅順，新京。十一月二日，皮子窩，吉林，四日，金州，四平街，六日，十二日，普蘭店，錦州，及其他各地。

一，待遇，按成績之優劣，每月薪俸，由四十五元至一百元，但特別優良者尚可增加。至於其詳細，可向就近市政公署詢問即可。

寫真●●日前被檢擧之上海抗日凶暴團體及押收品之情形，圖側內由右上起爲首魁戴笠，應渭水，劉炳恒，駱獻，龔誠，朱子龍，巴興山，劉清華，鍾福財，藍永生，王一樵，馮明政，王子明。

天津白俄防共委員會 擧行二週年紀念典禮

數千俄軍隊伍堂堂遊行市內

天津九日國通電：天津特一區中街武昌路角之廣場，飄揚白青赤三色旗於雙鶩上，此稀奇之三色旗，世界中僅有此一處，乃天津白俄人之軍旗，八日適爲天津白俄人防共委員會創立二週年之期，當日午後五時，在此廣場擧行盛大之紀念典禮。舊俄皇所授之軍旗，列於最前，繼則爲軍樂隊，此外則有由華北白俄軍天津參謀本部，哥薩克隊，步兵隊，砲兵隊，機關槍隊，機械化部隊等，帝政時代軍人新組織之正規軍，並青少年及未受軍事教育者所組織之義勇軍，更有極東學院俄國中學，及回教學校等之學生部隊，復有其他各團體及一般俄國民衆，於定刻前，即陸續到會，其數幾達四千餘名。首由渡瀨少佐閱兵後，繼由委員會議長巴斯粗秀將軍起而略謂：吾等非與俄人爲敵，其意乃在撲滅共產黨，在地圖上已無祖國之吾等，不可不與日本確固握手，努力建設新東亞，以邁進於赤魔之滅絕。言畢，隊伍堂堂，爲分列行進，至德國領事館前解散，紀念禮畢後，更於午後七時，在極東俄國會館張設祝宴焉。

緊密日滿華 貿易政策

開經濟懇談會

東京九日國通電：九日午後之日滿華經濟協議會，將貿易問題爲中心議題作種種協議，即首由日本方面，基於國際新情勢之貿易將來，及各國匯兌統制價額抵下之停止，及伴隨右停止之圓集團內貿易情形等事項。次由滿洲國方面企劃處長，及星野蒙疆政府顧問，興亞院華北連絡部湯川經濟局長，華中連絡部供第一部長等，關於歐洲動亂，對滿洲國華中，北，蒙疆地方貿易寄與之影響等，各作報告協議之結果決定一層緊密日滿華三國貿易政策，以貢獻事變處理經濟政策。預定將至十三日繼續進行云。

經濟

首都九月份 生計費指數

飲食品等仍昂騰

新京電：九月中新京生計費指數狀況，已經中銀調查課發表，本月指數中住居費貴百分之○，一一，飯食品費貴百分之六，二○，乃本月指數上昇之主因，被服及雜費各騰貴百分之二以上。本月總指數爲一六四，七○，較前月騰貴百分之三，四六，對前年同月比騰貴百分之二七，三七，比事變前騰貴百分之五五，九一，茲將一月以降之指數推移列下

	指數	對前月比
一月	一三六，一九	⊕二。二三%
二月	一四一，九五	⊕四。二三%
三月	一四七，五○	⊕三。九一%
四月	一四八，九六	⊕○。九九%
五月	一五四，一九	⊕三。五一%
六月	一五六，三一	⊕一。三七%
七月	一五八，○一	⊕一。○九%
八月	一五九，一九	⊕○。七五%
九月	一六四，七○	⊕三。四六%

農事金融兩合作社 統合問題

經國務會議可決

新京電：從來爲農村金融機關之農事合作社，金融合作社，其方針，因觀點偏擧之關係，時有於農在國策遂行上，欠圓滑之憾，是以農民間議論紛紛，而刻下懸問中之協和會全聯，亦爲一重要議案，將其上程，而政府關於應付一般農民之要望，討論該兩合作社之合理的調整，案加以考慮中，茲近將其兩社統合，以法律創立新合作社，於二日之國務院會議，將其要綱案上程，而得可決矣。其要領如次。

要領

一，統合農事，金融兩合作社，創設準據於法律之新合作社。

二，新合作社，爲經濟團體，以實農業之指導開發，同時與實即應於民生貴成，以寄與全體經濟之健全發達。

三，兩合作社之現行金融業務，將其統一合理化之。

四，現在農事合作社，將其統制改善之。

五，關於新合作社之運營，於確保中央統制之同時，使適切於與他方行政之聯繫。

六，對於新合作社之現地業務，極力養成滿系職員，使其担當之。

七，改組擴充，金融合作社聯合會，爲新合作社資金上之中央機關，並其輔導機關。

備考

一，對於本件施行上必要之基本事項，另行設置委員會使審議之。

二，金融合作社之市街地關係業務，爲屬本件統合之外，對右另行整備其機構云。

八月中全華貿易

較上月出入均增

上海電 據稅關發表八月中之全華貿易，比上月出入口均增加，對於總額增三千四百五十萬圓之一億三千百二十六萬圓，再與年初頗於最高記錄於稅關發表之數字，因爲出口之增勢顯著，入超額爲千九百五十萬圓，與前月比減少七百五十萬圓，但於八月君考慮匯兌行情之第四次崩落爲實際之貿易額，出口之增加入口不及，貿易後期較前月惡化，但此事實徵於上海港，關於出入口合計同前，再觀各地域，政府治下各港之出口，於八月復示減少步調，隨因貿易後之惡化頗堪注目，八月中之全華貿易詳細如左（單位千圓）

	八月	七月
總額		
入口	一三○，三九一	一一六，八七五
出口	一○○，八六八	七九，八八五
合計	二三一，二五九	一九六，七五九
入超	二九，五二三	三六，九九○
諸國輸入		
日本	二九，二六七	二六，五二六
英國	七，二一七	五，一八七
美國	一八，九三七	一八，九七一
德國	一○，四四九	一八，五六四
英印	一五，四八三	一六，六八二
各國出口		
日本	五，○八六	五，五四八
蘇國	一三，○七七	一，一○三
美國	一九，六二五	一二，七八八
德國	五，六一八	四，八九三
香港	一八，一一二	一三，四五六
法印	六，四七四	一○一，一一六
各地域 新政權各港		
入口	一一八，六二八	一○五，七三九
出口	八五，五九一	六二，○六七
入超	三二，○二七	四三，六七二
蔣政權各港		
入口	一二，八四五	一一，
出口	一五，八五○	一七，八九二

國都各項物價 有增無減

較前昂貴五成餘

新京九日國通：有長無落之國都新京之諸物價，雖經政府妥籌對策，仍遂日昂貴，考本年九月之物價平均，較事變前實增五成六分，茲將九月中之主要飲食品貴，與前月比較於左。白米貴一成三分，魚介類貴三分，蔬菜類貴五成一分，乾菜類貴七成一分，鷄子類貴一成三分，調味品貴四分，酒類貴四分，點心類貴一成四分。

在政府亦深知物價高騰影響於民心甚鉅，乃將由日本之輸入日用品，列入物動計畫之中，以確保滿洲國內之一定必要量，且本方面，對於向滿洲國輸出物品，亦將緩和物價統制，以爲接濟，故物價之安定，近將可以實現云。

中銀行市

新京九日國通：

△紐約匯兌市場（七日）
倫敦 四弗○二仙四分之一
日本 二三佛六五仙
上海 七弗七五仙
巴里 二仙二八分之一
柏林 四○仙○

△倫敦匯兌市場（七日）
日本 一志二片三二分一
紐約 四弗○二仙
上海 四片八分之七
巴里 一七六法
伯林

△上海匯兌市場（九日）
倫敦 四片三二分一七
紐約 七弗八分之五

△金塊市場
倫敦（七日）
紐約（七日）

△銀塊市場（九日）
海關金單位（九日）
倫敦（現）
（先）
紐約（公定）三五仙
加奈陀 四五仙五○
孟買 五八會比三分之三

我國大豆 輸德數量

新京電：據駐滿德國大使館所發表，謂八月內德國由我國輸入之大豆，其數量爲五萬六千六百四十八噸，價值五百八十四萬三千馬克，其一月以降之累計，爲六十四萬四千零七十噸，而價值則達六千一百六十七萬二千馬克云。

中央大舞台

早：胡蕊琴 曹毛包 艷立華 宋寶羅 陳中鳴 高稚勇 周少樓 文連亭
晚：楊少泉 胡蕊翠 陳千鳴 宋寶羅 艷立華 白家林 司少樓 曹毛包

玉堂春　全部龍鳳配　界牌關　長亭會　賀后罵殿　吊金龜　全本[illegible]

遷移啓事
敬啓者敝號定於國歷十月十四日移於許公路四○號之二 深恐各界有未週知 特此奉聞 裕勝厚謹啓

退股聲明
敬啓者於康德三年在安達站合資開設三星皮店有敝人代理垣記名下股本現竟完全撤出立給退約所有以前圓保及一切川往均由該號担負全責與敝人無干特此聲明 垣記代理人劉華堂啓 3481

裁縫傳習所招生
專門傳習婦女裁縫西服男女小孩衣服及編物造花速成畢業後可創造營業或到他工廠工作是婦女前途之幸也如有入學者請到魯克賓尼那傳習所 聘有滿人譯翻一人 道裡大同路四十二號 時間早九至一時

華樂舞台　道外十六道街
早：張桓懋 賺歷城　鑫艷秋 戲牡丹　美艷君 任淑卿 四郎探母　張盛庭 金錢豹
晚：美艷君 任翠卿 王匯川 張盛庭 鑫艷秋　全班 二本十粒金丹

新舞台　道外北四道街
日：張洪雲 薦麗華 李春元 花樂樓 小桂花 小菁花
夜：小明霞 薦麗華 李春元 花樂樓 小桂花 小菁花
小姑賢　敗子回頭　全本惡報　井台會　杜十娘　大杰村　頭本[illegible]

痔患無憂
余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生上以敷藥十餘年老病脫然無累至深感謝 特此登報俾同病者知所問津焉 道裡同發隆穆震華啓
安大夫現寓道裡商舖街五號 3532

大光明有聲電影院
●今天午後一點開●
道裡中國九道街 電話六九五二番
魔術 曲藝 電影 同時合演
樓下票價一律 三角 電影每日各三場 魔術曲藝 九點自晚起始
(一) 特聘全國著名魔術大家 馬君率領全體團員廿餘名來本院准於影後登台表演各種絕技
天華魔術團
新的節目 新的表演 花樣翻新 與衆不同
表演節目●(一)催眠術 (二)手品 (三)全體大武術 (四)孫悟空升天
(二) 明星名片 白楊（領銜主演）社會之花 全部對白 有聲社會 香艷人情 明星鉅片
下期十四准映 兒女英雄傳

光陸大戲院
哈爾濱道外六道街 電話八九七五五番
今天放映
明星影片公司出品 對白歌唱有聲巨片
壓歲錢
胡蓉蓉 襲秋霞 主演
一元錢引出了悲歡離合事
新片預告！十三放映
東遊記
主演 李香蘭 劉恩甲 張書達 原節子
滿洲映畫協會最近出品 對白歌唱有聲滑稽笑片

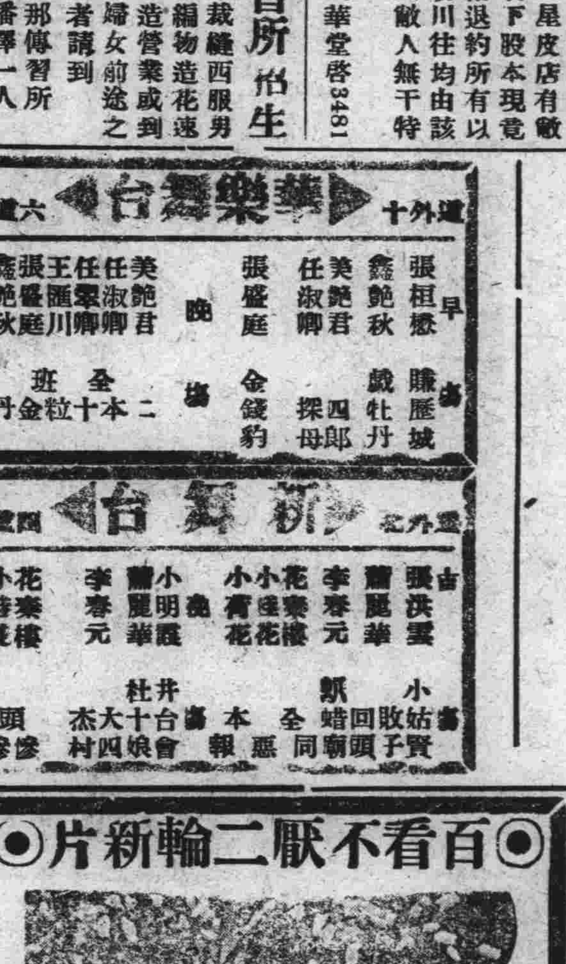
國泰大戲院
哈爾濱道外十六道街 電話……八九一八一番
今天公映
藝華影片公司出品 對白歌唱有聲巨片
初戀
張翠紅 李紅（主演） 徐蘇靈
一失足造成千古恨！再回首已是百年身！

新片預告 戀愛博士 廿日放映

平安電影院 電話五一二一番
今天公演
新華公司全部有聲歌唱對白最新巨片
情天血淚
人海漂零……有家歸不得！風塵淪落……無處不天涯！
袁美云 金燄 梅熹 李紅 白虹（聯合主演）
連映四天

巴拉斯電影院 電話第七五○四番
本月十二日准演 滿映新片
李香蘭領銜主演 東遊記
廿七日演 上海新片 新人道

百看不厭二輪新片
香艷！哀婉！悱惻！纏綿！
時代的劇情 美麗的圖面 熱愛的源泉 悲哀的歸宿
法國大文豪 大仲馬原著，小說電影化
茶花女
袁美雲 劉瓊 尚冠武 關宏達（主演）



馬迭爾電影院 道裡中央大街
兩大貢獻 德國影片公司出品
(一)黑魔 (二)迷貓雜館（日名 滿譯）
驚險！恐怖！香艷！豪情！
開演時間 九日起十二日止 每日午後三點六點九點三場

亞洲大戲院（今十日演）
明星公司有聲對白名貴巨片
女權
胡蝶 及全體明星 聯合主演
下期開演 明星公司有聲社會對白片 社會之花

縣市旗長會議昨開幕

第一日 中央及省縣各長官濟濟一堂 各抒意見商討案件發展地方

濱江省公署當局，爲謀地方行政之圓滑發展，及省政浸透於地方，而集聚一堂，互相交換意見起見。乃定期於本月十日，召集管內地方長官之縣市旗長會議，並定期於十四日，召開副市縣長及縣旗參事官會議等情，已誌本報。茲昨日（十日）爲縣市旗長會議第一日，於午前九時，在省長官房大會議室舉行。當時參加之市縣旗長，有哈爾濱市長趙震，呼蘭縣長汪兆璠，賓縣縣長王樂民，阿城縣長蔡遇春，五常縣長王利貞，雙城縣長裕仲達，肇州縣長董雲卿，肇東縣長傅廣義，蘭西縣長盧連璧，安達縣長高芝秀，青岡縣長趙振武，東興縣長蘇塑，巴彥縣長習齊輝，木蘭縣長張德純，延壽縣長邵中蝦，珠河縣長宋天人，葦河縣長蔡興吾，郭後旗長代表蘇田數馬。中央側參加者，有國務院地方處長桂定治郎，地方處參事官大畠一男，事務官陳明遠，產業部農務司農政科長，大塚讓三郎，畜產司事務官大山秉介，交通部許事務官。地方側韋濱江省長，源田省次長，各廳長，各科長，以外各機關均有代表。會議順序，第一日午前，向國旗行最敬禮，對於滿洲建國殉職者之英靈默禱，詔書奉讀（省長），開會之辭（庶務科長），訓示（省長），訓示（中央政府），市縣旗長中央報告，午後官房並各廳指示諮問事項，第二日（十一日）午前，協議事項協議，午後懇談質疑應答，閉會之辭。於各參加之人員，一同入場後，按既定儀式，舉行完了，遂由省長致訓詞，繼續爲市縣旗長報告，午後除午前殘餘政務報告外，尚有一部指示事項，官房各廳指示事項，已見本報不贅）。至午後四時，第一日會議終了，午後五時半，省署設宴於宴賓樓，招待出席各員，今日尚繼續舉行一日云。

婦孺救濟所之現狀

在所婦女三十八名＝乳嬰四名 楊秀岩所長昨對記者談

隨着時代之前進，婦女們以事育之技能，從事於社會事業者，固屬不少。但一般無知婦女，仍呻吟在諸種壓迫之鐵蹄下者，亦在在有人。道外十二道街婦孺救濟所，即爲一般從痛苦之鞭策下而掙扎逃出之歸趨所，記者爲明瞭該所之一般設施情況起見，特買車訪問，想亦爲一般關心婦女問題者所樂聞。該所因性質不同之故，平日雙門緊閉，無特殊原因者，不能入內。婦女既入所後，亦不能越出雷池一步，記者當蒙楊秀岩所長領導之下，將所中婦女及嬰兒之住所，教室等處，參觀之後，旋作以下之簡略談話：（記者問楊所長答）

問：所中庭院及教室等處，皆甚爲清潔，當係所長督促所致？

答：蒙過獎，所中一切事務，尚希多加輔助，以造福於我輩婦女，我原服務於道外十九道街，慈善總會附設之惠黎小學校，今年一月三日，方轉任於此。

問：所長家庭中之情形可否相告？

答：我已結婚，外子服務交通會社，我現有三男一女，長女十一歲，已入校讀書，其餘因未達學齡，故未入校、我因所事務繁忙，且時時需人監督，故我個人即居於所中。

問：所中現收容婦女若干人，均爲何等人？

答：所中現收容婦女三十八人，均爲妓女，暗娼，使女，童養媳等，彼等皆因不堪主人之虐待，不得己才投奔於所中。

問：凡投入所中之婦女，皆一概收容否？

答：斟酌情形而定，如所方調查屬實，確係被虐待者，方能收容。如夫婦不合，發生糾葛，投奔本所時，所方認有調解之可能性時，即設法爲彼等調解，以圖破鏡重圓。

問：所中現收容嬰兒若干名，男嬰抑爲女嬰？

答：所中現只有女嬰四名，多係由救生門中，送入之私生子。

問：嬰兒之養護及食品如何？

答：所中因限於經費之關係，僱用乳母，及保姆等，其爲困難。故於婦女中，擇其年大己婚，對撫育嬰兒，有經驗之婦女，担當保育之責。食品則以鮮牛乳，代乳粉等爲主食，至於担當嬰兒保育責任之婦女，由所方每月加以少許津貼。

問：嬰兒將來之處治法如何？

答：所中因設備簡陋之關係，對於嬰兒之榮養，當不如普通家庭之週到，故所方甚願一般市民，前來領養。至於領養嬰兒之方法，亦甚簡單，只須領養人，有正當之職業，具有相當之鋪保，並出三十元之嬰兒育養費，則可領養一嬰兒。

問；所中婦女，每日有何工作？

答：每日上午，授三小時課程，如珠算，國文等，下午則作工藝品，所作之工藝品，均爲所方，從外面所攬來者。一者令彼等稍博小利，再者彼等無所事事之時，精神有所寄託。

問：所中之婦女，在如何情形下，方可出所？

答：婦女既投入所中後，如在六個月之中，無其他糾葛者，則由所方代爲擇配，擇配之手續，亦甚爲簡單，只由男方備三家鋪保，並出一百零八元之教養費即可。其年齡幼小，在十三歲以下之未達結婚年齡者，亦可領出當養女，其手續與費用，與擇配相同。

問：所中之婦女，均爲己婚者否？

答：己婚者占最大多數，未婚者只占十之二三。

問：所中之飲食如何？

答：所中每日所食者，爲包米及高粱米，菜則爲蔬菜豆腐，約兩星期則食大米一次，肉食則過年節，方可食用。

問：所長對所中一切事務，有何感想與意見否？

答：所中因限於經費的關係，諸種設備，尚付缺如，尤以所中婦女，除於與人，發生糾紛，被法院或警署傳訊外，其他時間，決對不可外出。但所中一切遊興及鍛鍊之諸種設備又沒有，因爲身體，得不到相當的鍛鍊，不免日形衰弱，此國家提倡國民體位向上之旨，不免背道而馳。而所中婦女，午後所作之工藝品，多係由外面攬來者，此則不免利權外溢，以我之意，所中宜備有各種機械，午後專心於工作工藝品，製成實出得利後，對所方積少成多，亦可有不少之補助。唯以個人學淺識薄，心有餘而力不足，實爲遺憾之事耳。談至此，因所中事務待所長指示，故記者興辭而別。

哈爾濱四十年迴顧史 306 (禁止轉載)

旋即提前召集立法院，早日開會，徵求意見，以俟轉圜。予憂患餘生，無心問世，遯跡洹上，理亂不知，辛亥事起，謬爲衆論所推，勉出維持，力支危局，但知救國，不知其他。中國數千年來，史冊所載，帝王子孫之禍，歷歷可徵，予獨何心，貪戀高位，迺國民代表，既不諒其辭讓之誠，而一部分之人心，又疑爲權利思想，性情隔閡，釀爲厲階，誠不足以感人，明不足以燭物。予實不德，於人何尤，苦我生靈，勞我將士，致群情惶惑，商業凋零，撫衷內省，良用慨然，屆已從人，予何惜焉，代行立法院，轉陳推戴事件，予仍認爲不合事宜，著將上年十二月十一日承認帝制之案，即行撤銷，由政事堂將各省區推戴書，一律發還參政院，代行立法院，轉發銷燬。所有籌備事宜，立即停止，庶希古人罪已之誠，以洽上天好生之德，洗滌慮源，息事寧人。蓋在主張帝制者，本圖鞏固國基，然愛國非其道，轉足以害國。其反對帝制者，亦爲發抒政見，然不至矯枉過正，危及國家，務各激發天良，捐除意見，民心協力，共濟時艱，使我神州華裔，免同室操戈之禍，化乖戾爲祥和。總之，萬方有罪，在余一人。今承認之案，業已撤銷，如有擾亂地方，自貽口實，則禍福皆由自招，本大總統本有統治全國之責，亦不能坐視淪胥而不顧也。方今閭閻困苦，綱紀廢弛，吏治不修，真才未進，言念及此，中夜以興。長此因循，將何以國。嗣後文武官吏，務當痛除積習，黽勉圖功、凡應興應革諸大端，各盡職守，實力進行，毋託空言，毋存私見，予惟以綜覈名實，信賞必罰，爲制治之大綱。我將吏軍民，尙其共體茲意，此令。

△取消帝制原因經過：大總統袁世凱，於民國五年三月二十二日，以帝制之不合事宜，發表取消帝制之申令，且同時任命已臥東山之徐世昌，段祺瑞以職位敦請，勢如閒人之黎元洪，復就副大總統位，儼然如萃聚飄搖之殘局，猶可彌縫一時者。雖然試一迴顧最近數日間所過去之遺跡，實有令人怵骨咋舌，不禁悲從中來矣。前者袁大總統，鑑於軍事棘手，已知雲貴軍隊，戰略恢奇，士氣勇銳，竭北軍全力，難望蕩平之功，

禁煙宣傳工作班 果成首期任務歸來

賈廳長談＝到處成績極佳 (三)

當日（三日）由東興赴巴彥途中，經過巴彥縣屬之窪興鎮，龍泉鎮，均非預定工作地點，經撥冗抽暇，加以視察。管烟所辦理，任秩序衛生方面，請見完善，新式証書台帳，均尚未換，所長亦均未在所，當時多數男女癮者，加以訓誨，並已囑警察署長督飭整理矣，十二時到達巴彥縣城，下午二時，在縣署開懇談會，當到阿片關係教化責任人約四十名研究改善對策等事，五時許始散會，

視察製膏 戒煙所等

十月四日上午九時，巡視召集縣署全員訓話，各科同時施療班，於街公所開始施療施藥，十二時完了。計就療人五七九名。一面由十時起，在新民校招集講演會，午後一時起，視察製膏所，每日需生土約六百兩，第一管烟所日售吸份六百，走份九百，第二管烟所，日售吸份六百八十，走份七百五十，第三管烟所，日售吸份七百，走份八百，戒烟所現在收容八十一人，在所日期最多者，已逾一個月零四天，此外義倉，在庫谷數八千二百零一石，管理狀況及倉庫向好，社會館，於去年改組，辦理向好，并有博濟慈善會附設孤兒院一處，收兒童七十二人，年令由四歲至十二三歲，經費全由熱心家寄附，辦理成績甚佳，再有養濟所一處，收容老人五十四人，衛生狀況極好，關於民間社會事業辦理成績，當以該縣爲最。道德會對於教化方面之活動，亦大有可觀，尤其對於戒烟講演，亦頗資利賴也。當晚開電影會，十時三十分完了。（未完）

省署雇傭員 實施增俸

濱江省公署，鑑於現在物價騰貴，生活困難之時，對於省內雇員及傭人之待遇，有是正之必要。且省署雇傭員之俸給，較諸其他機關爲低，故不論有無轉出之傾向，決定予以增薪。因此首先對於自動車運轉手，看護婦，打字員，不論其月數多少，亦予以增俸。至於增俸之範圍，最高十元，滿系七圓以內之昇給，故連同冬季津貼之加入，約有二十元之增加，至於雇員，不論是否定期昇給，亦予相當改善云。

社聯會調查 哈市聾啞者 呈報京聾啞院

滿洲國赤十字社，自本年春季，接辦新京聾啞學院後，對於全省各地之殘廢聾啞之男女，力爲補救，使其得到一點王道恩澤。現該學院田代清雄院長，特致函哈爾濱市社會事業聯合會，對於哈市之聾啞者，亦爲調查，不問其民族及男女，或年齡之高低。該會現已令行各區長，詳爲調查呈報。其調查之事項，一，性別。二，年齡。三，職業。四，家計。五，身心。六，住所。七，氏名。八，盲啞別等云。

救濟天津水災 紳商慨解義囊

市協昨收到大批

爲救濟天津水災之難民，自協和會市本部發起募集救濟義捐金後，首由外務局特派員公署協和分會，捐助三十餘元，業誌本報。茲於前昨兩日，又有多數應募天津水災義捐金者，茲誌如下：長耀診療所十元，杜王桂雲十元，張咸忱十圓，滕治民十元，趙文海十元，趙壽三十元，劉世臣十元，趙珍之十元，姜雲舫十元，張光烈十圓，高保三十元，穌星汝十元，楊德溥十元，韓介臣十元，成泰益十元，中泰銀行十圓，劉作亭十元，恒聚銀行十元，以上共一百六十元，回教分會五十圓，以上已由協和會市本部，轉爲救濟天津水災難民，以資救濟云。

結核預防週間 今日開始舉行

診斷健康並開講演會

哈爾濱市，爲冬季最寒冷之都市，市民偶一不慎，即容易發生結核諸症，果年漸進。茲市公署衛生處長，爲矯正生活環境，助長指導保健思想之徹底特由今日起，舉行第一回結核預防週間，以便喚起市民之注意。茲將本此週間之行事，誌之於下：一，接客業者，施行臨時健康診斷，滿系日師四名，對雇傭業者，約一萬二千名之健康診斷二，無料健康診斷，及略痰檢查，鐵道局醫院，赤十字病院，市立醫院三，講演會，濱江省學校組合，管轄學校，在此週間中，各校均開催講演會，其他滿俄系小學校職員，於一定日時，集合一處，開催結核預防講演會，俾資宣傳普及云。

期三大國策遂行圓滑

＝韋濱江省長剴切訓示＝ (上)

於昨日之市縣旗長會議時，省長韋煥章氏，有長篇値得紀錄之訓示，一時全場肅靜，側耳恭聽。省長以極大喉音，作破釜沉舟之說明省政及內外情勢如左：

今次開本年度第一回市縣旗長會議，與各位親聚一堂，本官得披歷所懷之一端，實爲欣快之至。試觀現下內外之情勢，於本年九月初旬，歐洲以但澤問題，造成德蘇軍事協定，及法波間戰爭之端倪，以至英法兩國，竟而對德宣戰，蘇德亦行進兵波蘭領內，故此歐洲之政局，己屆第二次世界大戰之危機，實爲暗澹之至。爲然以東亞之體勢論之，期待中華民國之覺醒，盟邦日本之聖戰，正着着收穫劃期的戰果，使支那四億民衆，陷於塗炭困苦之蔣政權，今已不過於邊境地帶，保持其餘喘而已。他方面，以汪兆銘氏爲首班，新中央政權樹立之胎動，愈趨活潑，東亞新秩序之建設，亦着着邁進堅實之步武，値此東亞之黎明期，誠堪同慶者也。回顧我滿洲帝國建國以來，雖僅六易星霜，但已完成近代國家之體勢，確保治安，培養國力，造成不動之國礎，今更有產業五年計劃，開拓政策，北邊振興之三大國策之樹立，並爲使此三大國策之圓滑遂行計，對其基礎條件之民生振興，並教育刷新，已樹立具體方策，明示國家行政之重點，而向建國理想，達成東亞新秩序之建設途上，勇往邁進。再於過去地方行政機構，改革斷行之際，本省海東地區六縣，已行編入北安新省之地，按時局之要求，本省之地位與使命，不但毫未減少，且日見增加重要性。我國國策之成否，實現本省之積極的活動，如何而定，因思本省興國之地位並使命，殊爲重大，對於本省省政運營方針之確立，及其實行之圓滑，非細心注意與努力不爲功也。以下略述本省政運營方針之重點，及其實行時，當須留意事項，務須各位考慮現地實情，善處爲盼。

關於本年度樹立之本省三個年計劃，固無庸贅述，但此實爲本省省政運營之指針，對此遂行上，務希各位作最善之努力，以期萬無遺憾。

濱江省公署 科長級人事異動

保安科長劉澤漢任開拓廳長

濱江省科長級之異動，已於日前發令。警務廳劉保安科長，拔擢爲開拓廳長，市署足立商工科長，榮轉省工商科長。至於足立氏之後任，尚未決定。計此次異動者如左：

◎保安科長劉澤漢，任開拓廳長。

◎工商科長傅連珍，任社會科長。

◎社會科長張蔭棠，任外務局勤務。

◎市商工科長足立義之，任工商科長。

◎拓地科長王光旭，任省參事官。

◎招墾科長菊池兵治，任拓地科長兼務。

電車着火 幸乘客無傷害

拖回車庫修理

昨日（八日）午后三時許，行駛於道裡馬家溝間之第一線磨電車九十四號，行至河溝街時，車軸忽然起火，燒着木板，一般乘客，於驚惶中，皆爭先恐後，自電車中跳出。所幸乘客，尚無有傷害者，嗣後將火救熄，即將車拖回至車庫修理云。

牛拉城子農民 昨向市協請願

市協允爲向市署商洽

顧鄉屯西之牛拉城子屯，住農民三十四家，所有土地，因有他項占用，已由市側出售。而原住戶，須受相當損失，昨已由市側通令各戶，前往領取遷移損失費，即可迅速遷移，於接到此情之各居民，三十四家代表，當於昨日（十日）午間十二時，齊赴協和會哈爾濱市本部請願，期由協和會予以斡旋解決。適逢天寒地冷之際，究往何處遷移，即或外遷不可待，亦必陳請市側，予以相當地皮，建築茅舍，以求安身。據此，協和會側，將與關係之市署接商後，再行決定。

三肇地方行政視察記 (十一)

高劍華記

「風吹草偃見牛羊」 足可形容蒙民生活的一斑

蒙

民中，富庶的戶頭，爲了薦九壽祖，禱福祈拔，却病延年，每在中元的，七月十五日，都要參加喇嘛廟的宗教儀式叫跳鬼，或者，儘量的實助，雖傾其產業的若干，亦所不惜，這跳鬼的情形，和北京雍和宮的跳法，大致是差不多，也有的在家裡，擇吉日，把喇嘛僧邀了來，預備好飯好菜，殺牛宰羊，儘量的供應，這又象是做佛事一般的，在家裡做，聽說這種化銷，其而至有費却幾千塊錢，一回的巨額，但用之毫無吝色，錢化得多，請得到名僧，化得少時候，便少請幾個，總之，只凡能有餘錢，是都要做的行事。

酒

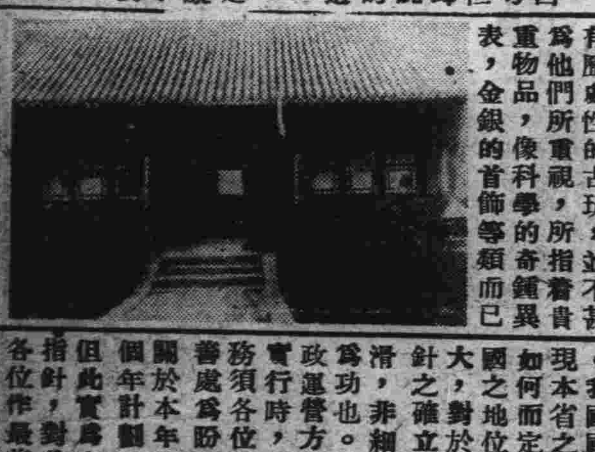
和蒙古人間，是具有極親切的關係，蒙古人嗜酒，也是一般公認的事實，他們酒的來源，都要從漢人們經營的舖子裡，購求到手，因此在旗下，或者在旗下鄰近的地方，無論開燒鍋，或營小舖的，都是發得，腰纏累累，酒類之中，最開通的，是老白乾，他們的意思，是喝着煞口，有味道，像黃酒和淸酒，非得喝相當的數目，肚子者撐飽了，沒有意趣，還有一點名貴的物品，叫做奶子酒，這酒的做法，咱們是不得而知，喝起來，比老白乾是好，究竟用什麼原料，外人也是矇在鼓裡，不肯輕傳。

名

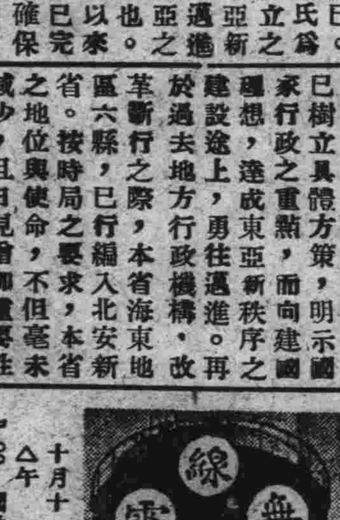
馬，在蒙人的眼裡，比看美人，還愛惜，好騎乘，是蒙古人的天性，自古以來，就養成的武勇性格，不僅是愛馬，連寶刀和好槍，也是愛之己極，在早先的時候，蒙古人都有雙手使盒子炮，而一發必中的，聽說有能把大紅羅蔔，擲起來兩三丈高，舉手一放槍，打成粉碎，落地的手藝，這種技藝，也確實値得一寫的，可惜我僅是聽說，並沒有眼見，但想到，並不是不可能的事情，另外對於槍的修理，在有餘的人們，也特別的講究，講究是，走院子一圈，把槍拆了，再裝上，這樣的短時間。

購

買心愛的東西，是毫不加考慮，賒欠的，但他們對於貨的價還上，却實是肯負責任，換句話說，到應該還的時節，拉下債務，決不拖泥帶水，這點，確是質朴的蒙民族，所以漢人們的長處，在蒙地方營商業的，都是信用購買，只要是知道蒙人的家產，數目，有膽子，儘量的賒給貨物，然後到一年三節，一總得到一筆大量的進賬，同時也肯讓運大價錢，珍奇的物品，不愁銷售不了，不過很有歷史性的古玩，並不甚爲他們所重視，所指着貴重物品，像科學的奇異表，金銀的首飾等類而已。



寫眞 旗長之邸宅



十月十一日 星期三

△午前

七·〇〇 國歌：建國體操
八·〇〇 先哲故事（京）
七·三五 初等日本語講座
八·〇〇 清晨音樂（京）（一）大提琴獨奏 一，梅奴愛特 二，小夜曲 （二）風琴獨奏 一，狩獵之一日 二，獵友歸會
八·三五 氣象通報
八·四〇 建國體操
一〇·一〇 經濟市況（連·京）
一〇·二〇 家庭講座（哈）牙痛的療法
一一·四〇 放送唱片（京）
一一·五六 報時（京）

△午後

〇·〇一 新聞告知，氣象
〇·二〇 清唱（奉）一，討荊州 二，秋湖戲妻
一·二〇 經濟市況 哈·連·京
四·〇 學校放送（京）一，太平洋進行曲 二，國民道德教科書編纂要點 三，民生部消息
四·三〇 新聞告知
五·〇〇 經濟市況（哈，連，京）
五·一〇 俄語新聞
五·三〇 英語時間
六·〇〇 兒童時間（連）
七·〇〇 政府公報，新聞告知 氣象，夜間節目預告 哈爾濱新聞
七·三〇 講演（京）題。橿原神宮御造營
七·五〇 合唱獨唱（哈）一，松花江畔 二，柳絮 三，落葉 四 雪夜
八·一〇 舊劇（哈）轅門斬子
九·三〇 中等日本語講座
一〇·〇〇 評詞：洪武劍俠圖 一五九回
一〇·〇一 新聞，新聞解說，明日節目預告。
一〇·四〇 蒙古語時間
一〇·五〇 舊劇（京）六月雪

郭松齡事變始末記

……業已出版……

本報自發行「郭松齡事變始末記」以來頗蒙各界歡迎茲以本書爲數無多望欲購者從速萬勿失此良機特此通告

本報營業局啓 電話二七七九

茲將哈市代理各書局列左

廣記書局 新城大街
精益書局 新城大街
商務書局 新城大街
滿大書局 新城大街
成文厚 道外南頭道街
承文信 道外南三道街
大東書局 正陽五道街口
慶林祥 道外大新七道街
商務書局 正陽六道街
星牌筆莊 景陽街
滿洲書店 道外正陽十道街

本報緊要啓事

本報爲振興文化宣傳王道起見擬在國內各地遍設分社從事擴張力求發展茲任綏化縣設立支社當委孟助民氏爲駐綏濱北線本報支社長委駐望奎縣王子章爲分社長委駐四方台高聞茹爲分社長嗣後上述各地各界有欲訂閱本報及刊登廣告者請就近直向支社長及分社長接洽可也此佈

本報營業局

奉 慈命於陽歷十月十六日（即星期一）夏歷九月初四日 午時爲長男維垣與景霞女士舉行結婚典禮謹治 蔬酌敬請 闔第光臨恕不另箋諸希 鑒諒

徐寶斌拜訂

席設新京中央飯店

通信處 濱江道外十七道街瑞康商行 新京同治街建國胡同四〇一號本宅 營口航務局

深秋的服裝

西服大衣 綢絨衣料 靴鞋帽子 皮衣皮帽

公和利 種類多 價錢賤

本店 道裡新城大街 支店 道外北大街

欲學洋裁婦女們之良機！

沙布羅瓦裁縫傳習所招生！

教授裁縫滿西婦女小孩各種大氅衣服及襯衣等……用滿語教授王志忠女士學費每月國幣五元畢業後考査成績及格者准予畢業證書

王志忠女士著作裁縫講義定於十月二十日出版 每部國幣四圓

時間—每日自上午九時至十一時 下午五時至七時

設於道裡商市街三十三號

遺失租照聲明作廢

啓者敝號原領有坐落新安埠安良街地段十四號租照第三四號惟此項租照不愼遺失除呈請補發外特此聲明作廢

永和源代表人馬惠同啓

德國醫學博士 **布爾蘇闊夫**
專門包治 淋 梅
專門 花柳 治療 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上
21

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裏中國十二道街路北九號
(外埠樣本函索即寄)

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一、物品名稱　汽油作業燈
一、數量　十架
一、物品商標　▲
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號
金城銀行啟
22

市公署立案
郁文學社招生
失學兒童的好機會
國民優級初級補習班續招插班生
社址（哈爾濱道裡斜紋四五鄰子街中間八十四號）
一、女子打字班（日文班—滿文班）
一、新式簿記班（初級班—優級班）
一、數學補習班（代數班—算術班）
一、語學講習班（日語班—滿語班—俄語班）
外埠學生宿膳均便函索簡章附郵票二分

孔氏醫院
分科治療　住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角
自動電話　六九七二番
23

首善醫院總院
院址南崗龍江街北頭
電話七六〇五
分科治療住院遂意
8

敬送
遺精早〇健忘不孕
腎虧腸弱古宮秘方
遠離治瘋骨痛驗方

先祖瑞章公，官遊燕都，得自內宮，治遺精早〇，健忘不孕，腎虧腸弱，方配服，能使精髓強固，容顏美潤，神驗驚人，嘉惠鄉里，在日，三十年救恩無數，奉公開濟世，各界俱奏奇效，取方函索即寄「濱江十月」
上海馬霍路中國腎病醫院 二二五號
2610

萬國汽車火犁傳習所
專門招生
宗旨，爲養成汽車火犁內燃機關之汽油，煤油，及柴油機等（拉克多拖耳）即牽引機，專門技能供時代需求之人材設備有標準形教練汽車及解剖橫斷之內燃機關與各種汽車零件
資格　性別男女，教育在十八歲以上者爲合格，受過初等，學費低廉
報名時期，每日午前九時至午後九時
地址　道裡斜紋街三道街二十號，大汽車中央大街停留場下車
簡章函索即寄〔須附郵票二分〕
38

急用美術照片!!
—當天洗好—
天光明攝影社招生
道裡中國九道街四十八號
2476

失照聲明作廢
領名　宋有財　失照號碼　一二二八
坐落　安山村安山區　康德二年八月被匪焚燒
地目　旱田　面積　十一垧
四至　東至張姓　西至水溝　南至劉姓　北至王姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
53

失照聲明作廢
領名　東濟公司　失照號碼　一五三一
坐落　玉河村楊樹區　大同元年八月十五日被匪搶掠
地目　旱田　面積　四十三垧
四至　東至陳姓　西至王姓　南至雷姓　北至任姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
3537

失照聲明作廢
領名　李江　失照號碼　二三九〇三
坐落　亮珠村亮珠區　大同二年六月四日被匪焚燒
地目　旱田　面積　二十二垧五畝
四至　東至吳姓　西至邊姓　南至溝子　北至于姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
3537

失照聲明作廢
領名　李江　失照號碼　二三九〇四
坐落　亮珠村亮珠區　大同二年六月四日被匪焚燒
地目　旱田　面積　十七垧五畝
四至　東至李姓　西至劉姓　南至泡子　北至董姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
3537

失照聲明作廢
領名　張璽　失照號碼　二一九九六
坐落　興隆村福晏區　大同二年三月十日被匪焚燒
地目　旱田　面積　二十一垧六畝
四至　東至張姓　西至關姓　南至溝心　北至孫姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
3537

失照聲明作廢
領名　王品一　失照號碼　五四一五九三
坐落　長發村興讓區　大同元年二月一日被匪丟失
地目　旱田　面積　九垧五畝
四至　東至溝心　西至封堆　南至分水　北至邵王姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
3537

失照聲明作廢
領名　趙萬金　失照號碼　七四五六六
坐落　興隆村興隆區　大同二年六月九日被匪焚燒
地目　旱田　面積　六垧
四至　東至溝子　西至孫姓　南至吳姓　北至高姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
延壽縣長　邵中嘏
3537

失照聲明作廢
領名　李甸三　住址安民村　照號不詳
坐落　辰字五井　地目　旱田
面積　一百六十三垧一畝五分
四至　東至三義堂　西至廣榮　南至盛字六井　北至姜學文
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年八月二十八日
泰東縣長　傅廣義

專門內科醫師
德國醫學博士 **老也月**
專治內科各科病症
接診時間　上午十時至十一時　下午四時至六時　星期日停診
聘有滿人翻譯
住址　道裡外國七道街十四號房三層樓上
3286

新從德國來哈的
德國醫學博士 **沃力峯什結伊**
聘有滿人譯話
專治 皮膚 花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點
道裡外國三道街四十七號電話四〇七二

（招生）
謀生好機會
一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫真專門學校畢業
三、個月畢業保險學成
四、教師講解詳細教授親切綴有詳細講義
五、與衆不同
函索簡章請寄郵票二分
哈爾濱北馬路
日新照像學社啓
2302

專門耳鼻喉科
醫學士 **蓮沢耳鼻爾**
道裡外國四道街十五號第四戶松浦洋行迺西
電話七八一九
接診時間　每日午前九時至十一時　星期日停診
8186

醫學博士 **林特爾**
專治 皮膚 花柳 淋病 膀胱等病
接診時間　每日午前九時至十時　午後四時至七時
聘有滿語譯
道裡斜紋街五十號二樓第四戶一二鄰子街中間
電話五二一六〇

德國醫學博士 **海立波耳**
專門外科
本醫士專治外科梅毒紅爛傷跌打損傷無名腫毒各種疙疽及婦女科並設德國新式X愛克司光透骨照像專爲滿人患者起見接診時間聘有滿人譯話一名
接診時間　下午四時至六時
道裡外國五道街二十二號安吉巴士樓上
電話六九六八
3258

德國醫學博士 **衛德美**
現已返哈照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間　每日上午九點至一點　午後接診時間禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點　精通滿語
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶
電話七二三九
25

謀生良機
照像招生
學費低廉　畢業期短　速成一月　畢業後介紹職業　男女學員　各有宿舍　確保學成
本館爲酬謝主顧起見當此秋季特贈送大像照一分照送一冊
地址（一）哈爾濱道裡新城八道街
（三）美形像館照像傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄
16

壽虹學社商業簿記班招生
◉特聘專門教師，負責教授
學額四十名，決非虛偽宣傳，貽悞學者
授課時間　每日午前十二時至二時　午後七時至九時止
開課日期　十月十日
畢業期限　三個月
本社簿記班每月十日招添新班
外埠特備宿膳
社址（哈爾濱道裡外國七道街

女子打字 班招生
新式簿記
校址：哈爾濱道裡外國七道街「假曼街」十七號

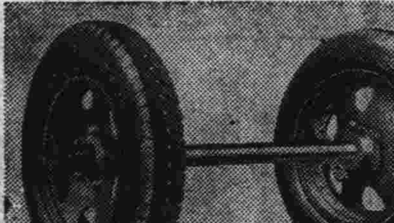
育才
現復添有最新式最適用之縱橫萬能機俾學者得有充分實習之機會
承打各類文件精打妥速取費從廉
注意：備有宿膳詳章函索〔附郵票二分〕即寄
8491

哈爾濱馬迭爾旅館
道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱唯一之大旅館　位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九折計算
每住過一月者按八折計算　長期住者則抵談面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉　如有訂菜及酒類
價格亦格外適宜　宴會每人由二元起碼
旅館附設　電影院打球場酒吧男女理髮室

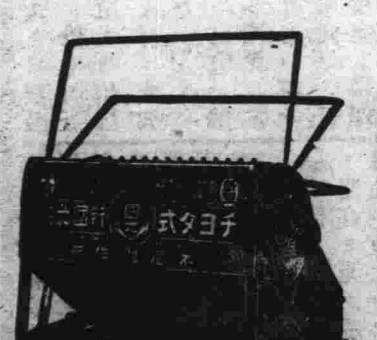
齒科醫師 格·衣·石內結爾
及鑲牙家 利·馬·夫究林那 啓事
查敝人等前曾在第二齒科學校應診現自九月十五日改在石頭道街第一〇九號中央大藥房應診恐未週知特此露佈
診治時間　自上午十時至一時　自下午四時至七時
3443

應時新穎貨物應一備齊
前邊特洋行
滿奴法克杜拉商店
道裡中央大街一三零號馬街拐角
各種德國法國美國細軟毛皮應有盡有
由外洋運到各種呢絨毛布哈喇大氅西服材料
並備妥大批現成西服及大氅
自設工廠定做衣服著名裁縫專家格列邊金
在本行專司量裁西服及大氅手工精良準保滿意
請一光臨參觀
絕對言不二價

新到！
膠皮荷車輪
特別價廉出售
比舊式鐵車輪能有十倍以上的利益！



佐竹式高糧精白機，
千代田式脫穀機，
各種輕油石油發動機，
一般農具及農藥品，



北滿總代理店
合資會社 **廣進洋行**
哈爾濱道裡中國六道街二〇號
電話　六六二九　三九八四　四七六四　五一五二

產婆
經驗宏富手術精良
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚
產婆 **西山勝子啓**
賓賓街十九號院內十八戶　電話二二六七號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
梁兆庚	正統村火石山屯	熟地	一九二九〇	呂慶林 拱占	城溝	不詳	大同二年三月	被匪搶失
張世清	正統村四平山屯	熟地	三二〇〇〇	于文江 李鳳	張姓 臧溝	不詳	大同元年五月	被匪焚失
翟維忠	同	同	四三六二〇	于占武 于文江	張姓 偏溝	不詳	同	同
李君	正化村巨寶山四屯	同	一八七〇	姜龍海	王士財 李財	不詳	大同元年八月	同
同	同	同	一〇〇〇	姜忠海 孫德福	馬海 姜忠海	不詳	同	同
孫景和	正統村火石山屯	同	三四五〇〇	孫景泰 孫財	本界 大界	同	大同元年二月	被火焚失
同	同	同	一三〇〇〇	拱占 本界	本界	同	同	同
孫文林	同	荒地	二八〇〇〇	本姓 五十一號	城溝 本姓	同	同	同
于文江	正統村盛水泉子	熟地	一〇一五〇	李鳳 于文江	臧溝 張永久	同	大同元年七月	被匪搶失
牛景白	正亞街東北區	街基	二七〇〇方丈	城壕 張鳳	胡同	不詳	大同元年八月	被匪搶失
高萬福	正亞街西北區	同	六〇〇方丈	張俊士 道德會	官道	同	同	同
牛景白	正亞街東北區	同	二七〇〇方丈	城壕 劉秀圃	大街 胡同	不詳	同	同
李鳳山	正統村火石山屯	荒地	九〇〇〇〇	李蓮久 杜爾伯旗	舉東界 朱姓	同	同	同
李連久	正統村太平山屯	同	九〇〇〇〇	李永久 李鳳山	舉東界 朱姓	不詳	同	同
李永久	同	同	一八〇〇〇〇	李奎一 李連久	舉東界 朱姓	同	同	同
隋寶和	興農村胡仙堂	熟地	一二〇〇〇	張德方 呂永春	李繼德 張國政	同	大同元年十月	同
張萬桂	同	同	三七〇〇〇	杜召升 張萬桂	張萬桂 馬永爽	同	同	同
郝連喜	興農村青山堡	同	二一〇〇〇	汪洪祥 張化東	孫海 冷自文	同	同	同
岳倫	正化村巨寶山二屯	熟地	三〇〇〇〇	盧振德 岳倫	許德發 王治永	不詳	康德六年四月	被火焚失
同	同	同	二〇〇〇〇	趙洪亮 岳倫	許德發 王治永	同	同	同
同	同	同	二四〇〇〇	馮升河 太平公	羅維增 王治永	同	同	同
同	同	同	三〇〇〇〇	岳倫 劉洲林	羅維增 大道	同	同	同
岳福泉	同	同	一二〇〇	岳倫 張財	羅維增 大道	同	同	同
焦樹德	興亞村杏樹崗	同	六三〇〇〇	焦樹德 馬有	官荒 閔喜財	同	康德五年九月	同
徐發	正統村紀家店	同	二〇〇〇〇	侯姓 本主	封堆 封堆	同	大同元年八月	同
董寬	正本村狐狸洞	同	五〇〇〇〇	周振泰 張文治	三十五號 本主	同	大同元年五月	被匪焚失
同	同	同	一〇〇〇〇	周振泰 崔振山	本主 董永莊	同	同	同
張耀堂	興仁村朝陽堡	熟地	七一七七〇	前俄泡 孫永剛	張玉璞 賈榮久	同	大同元年八月	被匪焚失
霍寶玉	興亞村開原嶺	撩荒	二〇〇〇〇	石柏朋 杜海林	本主 石振英	同	民國二十年七月	被匪掠失
同	同	同	二〇〇〇〇	石柏朋 杜海林	鄭國治 本主	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
安達縣長　高芝秀

坦哥德蘭 タンゴドラン

美和魅力的近代化粧料

跳舞牌

您所要求的近代的美豔乃由這一瓶而兼備雪花膏、美顏水、香粉三種作用的坦哥德蘭獨特驚人的三重作用、便可獲得與前判若兩人的健康美。

本舖　株式會社　宇野達之助商會　東京・大阪

武田牌 治淋得意丹

淋病治療上的近代大發明

效力超過所有一切的淋病藥

內服治淋得意丹以後

殆無打針灌洗的必要

化學療法劑的研究、近來眞是大有進步、尤其最近發明的硫氨基化合物、因其治淋効力超過從來的一切淋病治療藥品、堪稱近代諸發明中的最大發明。又因內服此劑以後殆無打針與尿道灌洗的必要、就淋病治療方法而論、也已起了一個極大改革。

治淋得意丹即以前述新發明的硫氨基化合物爲主成分的製劑、服此以後、有左記的偉效與特徵

一、本劑對於淋病、不拘急性慢性、俱有空前的特殊效果。尤其對於急性之時、得於短時日之內、消退其尿道疼痛膿排泄及尿中的淋菌、並使混濁尿歸爲清澄。

二、在淋病感染以後、如能即服本劑、據稱殆無併用尿道灌洗與注射療法的必要

三、內服本劑以後、得豫防淋病合併症於未然。

四、本劑不是色素製劑、內服以後、在皮膚粘膜以及尿中、決無着色之事。

五、本劑對於丹毒、產褥熱、敗血症、創傷感染、中耳炎疔、癤等症、亦有巨効。

服法　一次二片、一日三次、飯後即服。服時須在嚼碎以後、方可用溫湯送下。

定價　三十六片裝(六日分)金三圓　八十四片裝(十四日分)金六圓

製造發賣　株式會社　武田長兵衛商店　總行　日本大阪市東區道修町　支店　奉天市春日町十三番地

淋病之衛生與治療　本公司編有淋病之衛生與治療小書一冊簡單明瞭足資患者參考如欲需索　免費奉贈

59(5)85

新肝精

服用容易的肝油精劑

總發行所　株式會社　藤澤友吉商店支店

奉天市加茂町十五番地　大連市山縣通七番地　天津日界常盤街一番地

補爾多壽

補血强壯

延年益壽

備受社會絕大之信用
各國大學病院常備藥

總發行所　株式會社　藤澤友吉商店　奉天・大連・天津・上海

哈爾濱地方法院所屬　司法代書人傅桂芳事務所

現住所：哈爾濱市道裡石頭道街三十一號「即北頁賣街拐角」

茲將本司法代書人專辦各種登記事項開列如左

一，不動產登記，一，商號登記，株式會社登記，合名會社登記，合資會社登記。一，工場抵押及礦業財團抵押登記　一，船舶登記　一，法人登記

▲請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉。尤善推測。大六壬之。天通，地通，人通之出奇。如市面餘粮之漲落。求謀之成敗。階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。於大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。成効。一言決定判斷明晰。

住址　外北小五道街青磚樓下

介紹人　張子亨　楊壽臣　白樂五　劉樂亭　梁體武　全啟

442

兒童健康與榮養

黃金萬兩雖爲貴
兒女滿堂不爲貧
家中貧窮雖如洗
有兒有女即黃金

按生理學來說　兒童的身體本來是正在發育時期　倘若兒童得不着相當的榮養　就絕對不會有健康的體格　那麽榮養既是兒童健康不可缺少的東西　就當增添兒童的榮養　可是怎樣增添呢　就是除了注意飲食上的榮養而外　更當給兒童常服榮養藥劑　那才能使兒童身體達到健康呢　「若素」就是榮養的良藥　而且也更是胃腸的良藥　服牠不但能有無限榮養　使身體得相當的發育　而且也更能强化胃腸　使身體越發健康、不但如此　就是消化不良　或是食慾不振等症的人　服用「若素」也均能給人意料之外的効果　所以欲使兒童健康的人　就請服用「若素」吧！

若素

去病延年　强身補血

若素本舖　地址　奉天浪速通附十七番地・三十日量一元六角　藥價低廉

＝八月十八日＝錢＝塘＝江＝觀＝潮＝
潮神蔣侯傳係此日聖誕

夏歷八月十八日，吳地舊俗，多遊石湖，赴上方山，看串月。考石湖，在江蘇吳縣西南，界吳縣吳江間，爲湖山絕勝之處，相傳，范蠡入五湖！（即太湖），即由此往，宋范成大結廬其間，隨高下爲亭觀，孝宗書，（石湖）二字賜之，范因自號石湖，石湖之名，或自此始乎？湖中有寶帶橋，爲唐刺史王仲舒所建。因經費不足，不得已，乃鬻所束寶帶以助工費，故名寶帶橋。橋亙南北，長一千二百尺，亦謂之長橋。橋下共有五十三洞，可通舟者，有五十二洞。仲秋十八夜，日光初上，正對環洞，一環一月，連絡貫串，故名爲串月。湖之西，爲上方山。山下有亭，曰望湖亭。看串月者，或遊於山，或遊於湖，而以亭之地點，看之最宜，此亭之所以建也。故百城烟水云：「八月十八日，尋往楞伽上望湖亭看串月，爲奇觀」。盧志云：「八月十八日昏時，登楞伽山，遙望湖亭，士女爲看串月之遊」。＝未完＝

日本千葉縣 百十一歲之老婦
—祈禱皇軍武運長久—

日本千葉縣印旛郡久住村，松崎家之祖母，文政十二年六月十八日生，今年百十一歲，可謂希有之高齡，現在每日從事飼兎事務，暇則祈禱皇軍武運久長云。

文藝趣話 （水可平）

一，打油詩

打油詩始自唐人張打油，楊愼升庵外集載其詠雪詩曰：「江上一籠統，古井黑窟窿，黃狗身上白，白狗身上腫。」此二十字無一字堆砌，自覺誦之無疵。某名士嘲其西隣新婦夜間遺溺，滑稽可喜，詩曰：「丹靑不用自成龍，夢裏頻頻告出恭，智伯徒有無可用，沛公如厠不相從，非關雲雨巫山徑，若掘江河大地通，枕畔忽驚聞喚醒，方知身在水晶宮。」

二，幽默詩

清，章霖登第之時，年垂耳順，眇一目，狀貌醜陋，及引見，盛飾冠服，翦紙爲睛，貼之於目，遙望之雙眸烱然，既至上前，不意紙睛脫落，見者皆匿笑之，偶記小說載有施肩吾與趙嘏同年不睦，嘏失一目，以假珠代之，肩吾嘲之曰「二十九個人及第，五十七隻眼看花。」蓋古已有此事矣。

三，考秀才

淸，某時某地小考，曾某年僅十二三歲，參與考試，主考官史某，以曾某年幼，對其曰：「吾出一聯，汝試對之，如佳，准汝爲秀才，」則出一聯曰：「曾相公腰中添四點，孔門弟子。」曾某亦不思索提筆而書下聯曰：「史大人頭上多一畫吏部天官。」一聯而得一秀才，似曾之才，亦可謂奇耳。—未完—

情東北名人軼事 【四三八】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鉛版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本會作版權，特此謹啓。

小鳳仙走了不久，蔡夫人方才想定，要當面勸她離開此地，並想給她些錢時，但令人一找，已經找不到了。這時蔡夫人，便已覺悟，只拿小鳳仙肯走這一點來觀察，也可證明，這決不是個平常女子。但既已走了，也就只好作罷，不再提起她了。但蔡將軍知道小鳳仙已走，心中非常難過，想起自已當初所以能夠脫出北京，平安回滇。那完全是小鳳仙一人之力，這種大恩，自已未及答報，遽空夫人出來，大鬧一場，將她氣走，還不成了恩將仇報了嗎？因之非常恨惱。當時將夫人找到面前，着實責備了一番。自此病勢更加沉重，一天不如一天起來。終致葯石無靈，羣醫束手。這時人們慌了，最後有者提議，送往日本療養。既然醫師衆多，葯品齊備。又兼風景清幽，空氣雅潔。頗合于轉地療治之理。蔡將軍低首一想，所言亦殊合理。遂即打點一切，搭輪東渡，逕赴長崎。入鐵路醫院而去。當蔡松坡將軍，因公致疾，赴日就醫之日。正洪憲失敗，袁氏病逝。副總統黎元洪氏，以地位資望關係。由參衆兩院推舉，實行接任，大總統之時。彼時人心厭亂，渴望共和。刀兵之後，極易爲治。因之，黎氏就任伊始，特定責任內閣制。以元功宿將，叢孚衆望之陸軍上將段祺瑞氏，爲國務總理。並兼陸軍總長。段氏爲人，剛愎成性，果於政事。且責任心重，勞怨弗辭。與大總統黎宋卿氏之渙和有餘，精敏不足。且遇事優柔，拙於果斷者，截然不同。以故二氏就任未久。閭閻痛楚。呻吟號泣，渴望昭蘇。推行國策，極易著效之時期反呈齟齬時生，暗潮日烈。儼同冰炭，絕不相容之現象。致時國策之展佈，庶政之推行，阻生礁石，風潮激烈。幾於短兵相接，流血被面。其情勢可謂重矣。尤其發生暗礁最烈之事。爲於民國三年，第一次

因參戰問題府院間發生激烈爭執

秋蟬洩聲館痴人說夢記 （二）
—哈爾濱文壇一樹論— （魯訥）

因爲患有腦貧血的緣故，時常在字寫多了的時候，便會復發腦子昏厥眼前黑暗，身子也覺着昏暈，衄血不止。這內心的隱靈自已常常會覺到絕望，自已還年青，學識還不充裕，正走着求知識的道路，而受到這樣決斷的缺陷；在深夜自己也曾哭過。這傷損多半是歸罪在鄉間的私塾，然而讀過的東西如今多數成廢物了，但我卻不會因爲已覺厭掉，而拋擲它，卻不曾想到如今毀壞了腦子，成了一生最大的痛苦，在這甚麼也不會成就的期間裡，希望算是死去一半了，自已不敢去想以後的事，錢玄同爲了不能多寫的緣故，最可惜將一生的學識如今帶到墳墓裡去了，這幾年來不曾寫過甚麼？同時像我這樣的人也寫不出甚麼來，自己甘心棄掉一切的慾望了。在哈爾濱文藝界裡，我同情了丁寧是在近幾日，我們不曾相識，以後有機會希望能夠認識，這不是一種卑劣的攀仰，只不過是切切實實的同情罷了。這同情產出，在近幾日，是的我希望丁寧會知道這意思！腦貧血滅絕了我的希慾，又切斷了我的學識機會，

××××轉××××變×××× （艾·循·）

「傑！明天到家去好不了」

「好的。」

於是，他的脚步聲和英俊的身影逐漸在我的眼裡消逝下去

在歸向家去的途中，我又想起了那個墮落的糊塗着的張嘉義，他是和去年的陳傑相似的我是他的朋友，是應該勸勉他到正路上去的，以後我一定要天天去找他、勸他，直到他改過來的時候才止。

我想着，不知不覺的已經到了自己家的不遠處，我猛一抬頭，彷彿黑天空的一角上有一顆僅有的星兒在吐放着光芒。（完）

三九年九月二十九日夜

後記：

這是我兩年以來的第一篇帶着一點羅曼絲意味的小說。這篇小說寫得自已很失望，連自己十分之一的理想也沒能做到。而且更因爲這是我在一個特殊的心境下寫下來的，所以我覺到發表實在有些不必要，但是我又因爲別的原因把它發表了。

像陳傑和麗娜這樣的男女，在我的周圍太少了，簡直可以說是沒有，我的周圍所見到的男男女女是怎樣的一羣人呵！對他們我只有感覺到絕望。

但是我又在絕望中擠出來一絲的希望，我熱烈地待望着我這篇幼稚的東西能夠成爲明日眞實的反映。

願以這篇寫得不很好的小說，敬獻給×。

避暑山莊三十六景 （魏郡）

中秋良夜，月色如水，獨居斗室，百無聊賴，閒翻舊日筆記，有先祖述避暑山莊三十六景一則，惜被水浸，字體模糊不清，既經審視，僅餘三十三景，爰筆錄之，博之讀者一粲。一，萬壑松風。二，石磯觀魚。三，四面雲山。四，芝逕雲隄五。，曖溜暄波。六曲水河香。七，西嶺晨霞。八，無暑清涼。九，香遠益清。十，遠近泉聲。十一，鏡水雲岑。十二，水流雲在。十三，延薰山館。十四，濠濮閒想。十五，烟波致爽。十六，雲山勝地。十七，澄波疊翠。十八，雲容水態。十九，長虹飲練。二十，錘峰落照。二十一，雲帆月舫。二十二，天宇咸暢。二十三，雙湖夾鏡。二十四，風泉清聽。二十五，水芳巖秀。二十六，鶯囀喬木。二十七，金蓮映日。二十八，梨花伴月。二十九，松鶴清越。三十，甫田叢樾。三十一，南山積雪。三十二，澄泉遶石。三十三，泉源石壁。

長篇小說 人有緣 （四七四）
第九回 感情理智未許兩全 事業戀愛不能兼顧
寶賢著 禁轉載

分壓歲錢……已經成了慣例啦。況且，我們家庭上人很多，朋友也很多，若不這樣，就顯得沒意思了。」柯太太將衣服收了，親手爲楚庸斟一盃茶讓他吃。坐了一會兒，楚庸起身穿上大衣。柯太太道：『怎麼？您要回去嗎？』楚庸道：『回去了，家裏我母親有點兒不自在，所以我得快些回去。』說完又到玉瑚屋中，兩人又說了幾句很親密的話。因爲方才有過吻的一場嘗試，這時只覺有點兒不願分離，所以楚庸又在玉瑚房中坐了十幾分鐘，才行回家。又過了一天，楚庸還未及向母親討論自己和柯玉瑚的終身問題，午間，忽報老爺回來了。楚庸連忙到父親屋來，果見父親和秘書二人，並坐在那裏，原來方才落坐，喘息還未平靜。忙上前行禮。不料，父親的臉色，十分緊張，好像遭遇了什麼禍事般的。那秘書也像緘口金人一般，只對他望望，沒有話說。過了兩三分鐘，爸爸纔忽然發言道：『庸兒，你先出去罷，還沒你的事！』楚庸莫明其故，只得悄悄的退出。未到穿堂中，忽一眼看見那個送孫慧霞回故鄉的男僕。楚庸立即將他喚住問道：『喂，你不是送孫小姐去來嗎？怎麼回來了？』那僕人恭恭敬敬地回答道：『是的，少爺，我同何媽送孫小姐，但到奉天，孫小姐一定要下車，去看她父親，我們當然不能不聽從她，下車之後，她教我們叫了一輛汽車，一直拉到林礦總署，她把我倆安置在號房子，就去見她父親去了。這夜是孫總裁打發人，把我倆送到旅館住了

哈爾濱簿記傳習所 ●道外中七道街路西● 本市唯一無分所

茲招第五十五期男女新生 ▲定於十月五日開課

日班午後一時半至三時半 晚班午後七時半至九時半

有志學習者，先行報名，但限名額，本所一切均重實在，主義，決不作欺人自誇之宣傳，故各期開課日，即行額滿，望有志學者均知。本所第四十六期課事班均推薦濱河農事合作社及又被選新京大陸會社及珠河農事合作社各一名，仍有二三處來所聘請凡以前畢業各生願就業者來所聲明，補習以資推薦附啓

健生簿記學塾 招生廣告 市署立案 校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上

第三十班（男女兼收年齡不限 時間午後七時至九時）定於十月十日開課

商業簿記 公司簿記 工業簿記 本埠互商 待遇

「利達號」電汽材料店 新到 各種電動機及一切電汽材料 無線電附屬品 批發零售 哈爾濱道裡十二道街二七 電話二一五七〇

協和 自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係，教室狹小，不敷應用，現已遷移寬敞之地點，因授課之生徒，居住較遠者，便利起見，特備有清潔之宿舍，對於溫習課程及演車傳習，尤爲方便，內部並由校方主辦，全國生徒，特設伙食部，取費低廉（詳細簡章函索附郵票二分）

本傳習所所長 小峰卓啓

地址 南崗夾樹街三號（即女子中學下坎） （松花江街停車場對面） 2468

玉泉塘開業廣告 馬家溝國課街中和街電車站附近 —十月一日開業— 池塘盆塘內部修理煥然一新 空氣清新 招待週到 歡迎惠顧

應時食品 涮羊肉鍋上市 永安號—道裡新城大街 天爾號—道裡十道街 天圃號—道外景陽街

天泰銀行特別往來存款！利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一，以國幣拾圓即可，開立存戶，由本行發給存摺，以後不拘數目，隨時可以存取。

二，利息週年四分五厘（每百圓每月四角）每三個月計算利息一次。

三，此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，憑摺支取，如遺失摺本者，速向本行掛失。

本行道裡新城大街十三道街拐角 電話（三七〇四）（五二一九） 支行道外北五道街（電話八八七）

大批電動機 大小馬力俱全價格低廉 其他各種電氣用品 一應齊備批發零售 中央電氣洋行 中央大街四十三號 電話三三一二 2549 8158

聖佛醫社 治療科目 內科．外科 產婦人科．小兒科 皮膚科．花柳科 耳鼻咽喉科 眼科．放射線科 地址…哈爾濱道外桃花巷西口 電話八四四〇

幽默 愛情 倫理 三者俱備的名著 四小姐 本日出版定價低廉 總發行所道裡 外 商務印書局 轟動松濱的「哈爾濱的一個女性」本月末出版 —新新— 電聲畫報到哈 以上兩部均係名著者 曲狂夫氏的傑作

利華商場 哈爾濱道裏石頭道街西端 電話七七四八 男女西服大衣 協和服 式樣多．價目廉． 如蒙賜顧．無任歡迎．

德國醫學博士 莊結爾萬 道裡外國三道街六十三號 專治淋病皮膚花柳虛弱內科 接診時間 午前八時至十一午 後四時至七時

介紹日本律師啓事 日本律師湯川昇先生 畢業於京都帝國大學法科，得法學士學位，遠涉歐美，學業精深，研究各國法律，曾任檢察官，經驗宏富，現已來滿設法律事務所，以日滿一體之精神，辯護士於哈爾濱道外新世界三層，如有生命，身體，財產，相互間等之糾紛事件，及名譽等受有不法侵害者，可速向先生懇求救助，必有圓滿之結果也，此啓 法律事務所 電話八四四三番 （有滿語翻譯員） 介紹人 刁子明 周健龍 趙慶祿 李益亭 范介卿 曲壽山 趙含章 島保山 韓庚辛 胡鏡波 等仝啓

新華樓 小賣部 西餐部 道外新城大街 電話帳房二一九九四 8410

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART. 德國 壽爾康 補片

開補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著

本品採取（狸狸）（牛）（羊）等壯健動物之「分泌」HORMONE而製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之病，尤富有補物中提出之營養，服後，改變健康。

▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦 ▲壽爾康的補血力無異以血補血 ▲壽爾康的補精力無異以精補精

男用主治男性．遺精．陽萎．神經衰弱．腰酸背痛

女用主治女性．乾血．月經不調．久婚不育．臨產前後

說明書備索！各大藥房均有出售 ●上海江西路二六四號 柯爾登洋行經理 哈爾濱分行 道外六道街口亨得利內

服一盒後的現象：面色！泰書者，漸漸紅潤 皮膚！寬皺者，漸漸消減 思想！健忘者，記憶漸強 脚力！步滯者，舉足漸輕 腎部！遺精者，即見痊愈 心臟！心跳者，漸漸鎮靜

協和會全聯協議會閉幕

開催共十一日已脫出搖籃期

所遺協和會與政府之關係尚未明確

新京十日國通電：第六次全國聯合協議會，遺有種種之效果，以十日會期告終，較之數年前之全聯，顯然可見其發展生育之跡。全聯今日已脫搖籃期，確覺其由少年期進至青年期，正在健全發育之過程。全聯之發展，即協和會本體之發展，亦即表示我國民已身向上度數之氣壓表。經此次全聯提起對於協和會將來幾多應表示之各問題，對於全聯本身之運用，亦發見幾多重要意義。更由各種協議，證明民衆對於政府施政之眞意，其効果蓋有大焉者。關於協和會法，提出有「制定協和會法問題」，「警察官案質向上及其待遇改善」，及「暢達民意」等幾多議案，對於協和會之現狀，與以重要之提示。蓋雖云「與政府表裡一體」，或爲「政府之精神母體」，但二者依然併立。關係曖昧不明，試舉極端之例，則有以爲「協和會乃一民間團體」者。亦有以爲「協和會乃遵奉政府命令之機關」者。或取一國一黨之主義，復有主張「政府應由協和會立其基礎，而爲黨之政府」者。

要求「制定協和會法」之意，乃關於政府協和會基本認識之要求，中央本部當局，則引用第六次全聯開幕之初，梅津名譽顧問訓詞中之「協和會乃滿洲國不文憲法之機關」一語以答之。擬定協和會之基本法，無需成文化。大可强協和會員之意。協和會非單純爲一民間團體，因是已可明瞭，但政府與協和會究有如何關係，則仍未明瞭。此層乃以後所應解決之懸案。「制定協和會法之問題」，其動機乃由地方政府與協和會職員軋轢而生，結果乃生有意外之波紋。就理論言之，則現實之協和會仍

未能代表國民全體

或以協和會爲民間陳情之團體，更或以爲協和會乃奉行政府命令之團體，此種記念，均由協和會之此種情形而生。然則協和會於全國民組織化成功之秋，則政府與協和會之關係，更將如何乎？政府與協和會，既均以顯現建國精神爲理想，則二者終應歸一於太和。此乃以創造道義世界的目標，我大陸政策之成否之大問題，且須待於負苦惱之十字架而進行之大陸戰士之可尊之體驗也。

全聯之運用問題

於本期全聯可爲注目之焦點者，即以新協議機式所採用之衆議統裁之運用是，衆議統裁者如屢屢所云，乃於前期全聯，滿場一致主義，結果墮於多數決主義，使會精神動搖，故反歸於本來之協議會精神，採用哲人政治之顯現、但決定此際運用之成否者，則在於議長之哲人性與對於上程議案之內容之完全的知悉，及透澈之見透之把握就本期全聯之丁議長，奥村，谷副議長觀察，雖云無大過而盡其職。然對議案之知悉與見透，則離期十全，此對於技術的缺陷之不滿，屢屢變形，而鬱積爲對衆議統裁之漠然之不安，實難否定以後關於統裁全聯之議長，副議長之選任，須以精通於議案者充之，又可當全聯之衆議統裁之衛之人，自以中央本部長爲最適任，此不待言。但亦不必固執，即議長於裁決，可留一部之餘裕，以最後之斷案，委之杉本部長，實爲適當，其次關於協議之進行狀況觀察，政府之說明，概多爲形式的說明，即就熱心之一部說明者，亦多爲原則論的說明，果能使文化程度低位之滿蒙系代表，諒解政府之意之所在與否？實爲疑問。此雖亦有於議案之性質，並政治訓練之問題，但於文化程度複雜之複合民族國家協議形式，實有爲批判之對象之價値。再關於代表之發言觀察，所有既往之陳情性，雖漸稀薄，但仍多有類似陳情之辦法。又與會期延長之發表同時協議，只限定於質問應答，但乃不實踐，依然爲地方的實情之說明而終，此一面可証代表之政治訓練之未熟，同時在强化省聯會，以此爲地方的問題之解決，使全聯會爲完全之全國的問題之協議。此外關於本會議，分科會，懇談會之運用，應加改善之點，亦甚多。總之關於此後之全聯樣式，可謂已得貴重之體驗。

議案之特質

本會議固勿具論，即各種分科委員會，懇談會，亦均有顯然的特色，且都是些戰時體制下的國民生活中心的論議。在議事之開始之劈頭，即有張國務總理，及星野總務長官，說明其施政方針，陳述變轉無常之世界情勢。日滿華極應渾然一體，果成東亞新秩序建設之大任。而闡明滿洲國之地位，並督促滿洲國民之覺醒。試再觀全般會議，亦均爲戰時國民生活之實況，及國民生活治之論議，及對於現時情勢應有之說明。而各代表並能基於國民生活之實況，及各種矛盾與困窮，而希望政府之善處，政府亦不憚勞苦，縷縷說明，按現在之滿洲國尚有舊時代的停滯諸條件，但時在今日，一方面正在建設工作之過程，一方面又適値此歐風亞雨不得不從事於戰備，乃此次所審議之諸案件，在在均有非常時局之色彩。尤其關於物價問題，及政府所統制之諸政策，依關於國民生活至深且鉅。

其次在東亞關於滿洲國之使命，如第六日之東亞新秩序建設促進之件，或皇紀二千六百年奉仕之提案採取，對外乃爲極有意味。對內題揚建國精神，達成民族協和，於國民動員完成之諸項，均爲中心的地位之問題，概此議論國民生活問題之際，雖稍欠精彩，但無遺憾，雖與國民生活之問題，及其他問題之內之議論相違，但於現階段，滿洲國全般之意識，已行表明，同時於今日全聯己果幾多之特性殊性，更對今後各協和會之日常活動，有必要之痛感。

物價問題討論情況

全聯第六日午後一時五十分再開，由橋本中央本部長發表會期延長之告示，並關於議事進行之注意，繼而皆川總務部長，登壇謂：全聯已入第六日，唯尚有件數二十四件，上程回數十六件，故今後在書類之說明省略。關於議事進行，詳細說明而降壇。復由議長亦說明同樣趣旨，遂協議在戰時下關係國民生活全面之物價問題，提出如左之件

第四十一號議案 關於物價昂騰之件（奉天，龍江，三江，濱江，北安，牡丹江，通河，黑河，首都）首都代表岩間甲斐之助氏起立基於如左之辦法擬質問：

一，政府樹立由根本的統制政策而出發之物價政策，强化物價維持，

二，關於物資需給關係之調查配給之企畫等，需給並物價，爲樹立統一的對策，全國的設置物項需給機關，

三，生產價値之減低，

四，生產力之擴充與配給物價之豊富，

五，謀圖集團之貿易調節，施且相不足品之調節，以期配給圓滑，

六，運費之低減，

七，强化輸送能力，

八，金融機關，注意勿利用投機，囤存等，警戒發生惡性膨脹，

九，改革配給機構，使發揮合理的機能，

十，對商工公會，指導合致於國家目的，

十一，省，縣等地方機關，組織綜合的價格公定委員會，以期價格之公正，並努力防止不當利益，

十二，設置商品別小委員會，以期整備商品別之統一，

十三，一般商工業，澈底自肅自戒，

十四，決定公正價格，由中央經濟警察局，每次以電報對地方公示，地方則命地方警察當局並主商店，街村公所，警察公所公示，

十五，商店將公定價値表，列示於各自之門口，

十六，明確配給組織，限定生活必需品，批發及發送品，報告經濟警察當局，

十七，受送地經濟警察當局，由發送地當局，將牒，監督零賣店，並明記限定品之銷售地餘數當可判然，

十八，關於生活必需品物價及物資問題，急速樹立根本方針，

十九，廣範設置公設零賣市場，

二十，全面的公定批發行市，

二一，强化對一般民需消費資材之消費規正，

二二，强化農事合作社共同購買力，

二三，設置物價監視機關，

二四，決定暴利取締令發動之基準，

二五，依經濟警察之完全發動，澈底取締脅威日常生活之奸商，

二六，考查各地之實情，使配給量合理化，

二七，於各縣市本部常設對策委員會，此外於分會內，設置實際的經濟對策委員會，

二八，謀消費節約運動之鞏固，

二九，爲節約國家物資，謀代用品普及，但因會議樣式變化，無準備，質問辭退。

奉天代表柴田武氏繼謂極爲深刻化。說明其實情後，並提出質問：一，對於日本所決定之九一八物價，滿洲國之方針如何？二，適當物價決定之標準如何？三，都市與鄉村之物價決定方針如何？四，公定價格品，與非公定價格品之適用如何？五，對於工價之規制方法如何？六，生活必需品之具體的品種如何？七，對於生活必需品有無減低關稅之意向？八，對於生活必需品配給之整備方針，及消費之對策如何？

首都代表岩間甲斐之助氏質問：一，當此現下非常時局，尤其對於國防應使國民澈底知曉。二，金融機關應避免惡門。三，決定公定價格實行。四，統制實施前之調查態，因準備不周而惹起之事態，其對策如何？

次爲議案第四十二號調節物價以安農民（北安，奉天提出）北安代表杜鴻昇氏說明辦法：一，農民生活必需品應規定公定價格，而澈底暴利取締。二，農產物之價格與生活必需品應維持均衡。三，農事合作社共同購買力强化。次即提出質問，而陳述配給機構之不備：「本年度之白鐵板配給數量如何」？

山梨經濟部總務司長登壇答辯：滿洲國之通貨膨脹，並不能誤解爲惡性的現在之物價騰貴決非通貨膨脹之原因，該點請諸君要明白貨出之增加，實基因於生產之增加所致。一，置重點於物價對策之實地，如滿洲國之國家，以一定時期，行物價停止令者，實行上因難之點誠多，實施停止令時，效果將止於心理的影響，實行物價對策時，有較今日物價低而決定者，與借實買國之影響，乃屬不得已。二，適正物價決定之標準，須有澈底之原價計算，今日於滿洲國之生活必需品中，其大部分，由日本輸入，關於此點，均仰賴日滿兩國政府，應取緊密連絡，以調節物資之需給。三，關於如何決定都市與地方，南，北之物價，以理想，生活必需品，殊爲重要者，在全滿一律價格，專賣品中之鹽，火柴，既已如斯。四，關於公定，非公定價格品，都市須增設公設市場，農村須活用合作社購買部門。五，對於工資求所管答覆。六，關於生活必需品之品目，加分爲五碼級：第一，爲專賣品，或統制機構辦理之棉絲布，鐵材等。第二，準據前者。第三，雖未受强力之統制，但係必需品程度之等者。第四，主要由必需品全社辦者。第五，實施標準價格者。七，對於生活必需品之關稅，不能免除，惟當生活必需品之國內配給時，關稅考慮占價格之主要部分者。（電碼不清），別小賣物價。（×××）八，關於生活必需品之配給分担部門，對小賣爲動員小賣商者，但不可只限於自由主義的利益，對於國境及其他，未完備配給部門者，以爲必由必需品會社，兼營小賣部門。關於首都代表之質問：一，非常時認識之澈底，殊表同感，以爲在國民訓練之項。二，關於取締金融機關之惡用，無慮念之必要。三，對公定價格之決定與公定，表示同感。四，關於統制實施之方法，似未實行至消費者之手，今後必一貫行之。

生活必需品之統制案

八時三十七分再開協議左列二件：第四十號議案關於生活必需品株式會社之件（奉天，吉林）第四十三號議案關於國境地區生活必需品配給之件（吉林，黑河）奉天代表石井芳氏：現在經國家統制品中大米，白面，煤，這三種倒返一天貴其一天，這是政府之統制尚未行到細部。一，因爲實行統制商業機構，急激變化，對策如何？二，因統制不備，物價日漸增高，對策如何？三，對於生活必需品會社：甲，交易固然未有差別，乙，但交易語中是否包含價格，能存組合與批發商之提携有無具體案，丙，會社之一元的配給物資，以如何之形式配給與小賣業者？奉天代表伊藤清八氏：一，必需品社會創立之精神及方針，其所標榜之必需品獨占配給，無論消費組合，或小賣業者均應以同樣之價格供給，乃近來必需品會社却慫恿各種銀行，會社結成消費組合，似此舉動與其當初之精神是否矛盾。二，若爲事實的話，這是不是小賣業者之死活問題。吉林代表金東淳氏暢論全體主義國家之統制政策與協和主義國家之統制政策之比較，受谷副議長之再三注意，言未竟而中止。

「秋季大減價」（一個月）

前東泰改稱

東昇泰貨店

本店備辦大宗西服材料種類齊全聘到專門技師担當定做男女西服大衣各種衣料化粧品皆全

現成西服減價 按原價九扣至八扣

地址哈爾濱道裡新城十二道街 電話｛批發二三三四 零售五二八三番

福豐號百貨店

專門技師定做 男女西服大衣靴鞋 現成男女西服大衣備齊 各樣絲絨衣料

新城大街 電話｛五九一九 三七二七 三九四九番

新京另有支店

2569

營業種類

不動產之信託 管理不動產 辦理不動產買賣之介紹 房租担保放款 不動產之鑑定

哈爾濱區法院指定不動產管理人鑑定人

滿洲興業銀行指定不動產管理人 滿洲房產株式會社指定不動產管理人 奉天商工銀行指定不動產管理人 金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）

滿方當事 張廷閣 李國鈞 滿方主任 會見俊雄

電話｛滿方…七二九三 七二九四 日方…七二二三 經理席… 營業系…二二三六

自宅電話四〇〇五號

出張所：海拉爾市北大街四一號

82

（秋）（節）（照）（像）

大北寫眞館

順應秋節 設快像部 歡迎惠顧 價格低廉

地址 道裏新城六道街口

一九四零年的新型男女大衣

現已備齊 歡迎參觀

道裡南市場七線大汽車終點

新市商場百貨店

電話二一七〇六番

治淋藥最新發明 「內歐治淋」效力極强

五淋白濁內歐治淋

各錦大藥局均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオデリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎副睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之女子並發症以新藥アネナノル用之可

龜白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症膀胱炎實質炎腹膜炎等之急性慢性子宮病及瘦矮膣傷糜爛

山本回生堂製藥所

哈爾濱八站南馬路二號 日本賣藥株式會社 哈爾濱出張所

電話｛二九二零 六九七三

北滿總代理店

振替貯金哈爾濱二一一番

58

普蘇聯立案 實業部註冊 濱江省許可 除毒良藥 預防 解冒 一延壽丹

專戒鴉毒能保身健體大補損虛每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不誤工作請問服試之就知良藥之功

定價 大盒一百粒一元五角 小盒五十粒八角

代理家特別優待

總發行所濱江省道外七道街 全生堂啓

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問

哈爾濱市公署交通局 奉天商工銀行 哈爾濱航業聯合局 中國銀行 顧問

退職陸軍法務官 陸軍大臣指定辯護士 律師法學士

岡野博一

哈爾濱市道裡中國十道街二十號 電話四九一五號 8482

安光普編

法制經濟大意及基本法註釋

「文官考試・武官常識・不可缺之參考書也」

定價並製貳元 外埠加一 特製貳元二角

新京代售處 四寶堂 萬源東 成文厚 本埠道外 全國各書局均有代售

哈爾濱市道裏新城大街

發行所……天一印書局

電話六二二三八

福順東印書局遷移

新址道裡新城東六道街路北啓事

謹啓者本號爲擴充營業起見 特由中國十四道街遷移於道裡新城東六道街路北照常營業 因恐各界尙未週知特此謹告並有新設大批書籍文具歡迎參觀

哈爾濱道裡新城東六道街

福順東印書局啓

電話六八〇三番

恒昌茂百貨店

新型的：男女大衣・西服 協和服・小孩服 色多・樣美 歡迎參觀

地址道裡南市場十三道街口 電話七六六五番

失照聲明作廢

頭名	坐落	地目	面積	四至 東西	四至 南北	失照號碼	失照年月	丟失原因
劉志軒	烏吉密河北二道街	基地	方丈七二〇〇	劉書紳 邢國樞	張德林 道	基字部照號碼不詳	大同元年	匪燹
徐增楼	亮珠村富永屯	荒地熟地	垧二三六九	徐增智 小河	張永興 高榮久	清字部照號碼不詳	同	同
程起發	石門山前	同	三八五〇	王德貴 王鴻圖	公和盛 河	買契號碼不詳	同	同
孟廣泰	亮珠河太平寺	熟地	一二〇〇	曹振玉 大河	甸濱 小河	亮字照號碼不詳	同	同
孟廣泰	同	同	八〇〇	河 河	道 曹振林	清字部照號碼不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於何人之手均歸無效特此聲明 康德六年九月十三日 珠河縣長 宋天人 8418

北滿特約總店

福源祥

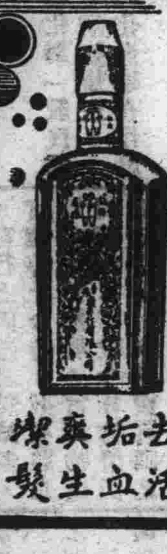
哈爾濱道外南和街
電話 三五八八 七二六五番

這是雙妹老牌花露水・媽媽說牠香味好・祖母說牠牌子老・

雙妹老牌

花露水

牌子最老・貨色最好・係取百花之精・提煉而成・質料純粹・香氣撲鼻・故全國風行・即兒童亦知之・



生髮油

去垢爽燥　活血生髮

超等牙膏

雪齒固牙　滿口芬芳

廣生行出品
各埠商店均有代售

總發行所 營口 奉天 廣生行啓
營櫃電話五二七番
奉櫃電話(四)三七八〇番

郭列林洋行

道裡中央大街路東一〇三號

秋冬兩季新式
女人大氅料

男女大應用之呢絨

其他毛布大禮服呢一應俱全・大宗毛皮種類繁多・新到時髦綢緞・
西洋裁縫專家畢沙力尼國夫在本行專司量裁定做之男女西服及大氅・

五勞協補多力聖藥

主治
霎麻治斯(痺痲症)
神精痛
足痛風
腎石病
動脈硬化病
肥胖病

用法 每日服三次用開白水送下
飯後用
每次一茶匙(約五瓦)

發行所
哈爾濱市馬家溝國課街五十六號 吉民藥舖(電話二一三三六)
哈爾濱市道裡中央大街一三三號 第一格魯近藥舖 電話三零六四番

民生部立案

私立哈爾濱大陸學院

▲康德六年度下學期學生募集

募集名額 按率新學制令招收一,二年級生徒各五十名兼收高等科二三,四年級插班生各三十名日語專修科五十名

性別 限定男生

附 報名日期八月一日截止 入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分
爲便利外埠諸生備有宿舍

院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

哈爾濱市

崇信新式簿記傳習所招生

一・班次
1 簿記速成科(兩個月畢業)
2 商業講習科(五個月畢業)
3 簿記函授科(四個月畢業)

一・開課日期 定於十月十日開課

一・宿膳 爲便利學生起見備有宿舍及伙食

注意 詳細簡章函索附郵票二分即寄

校址 哈爾濱道外南頭道街

198

哈爾濱中央汽車傳習所招生

目的 本傳習所爲養成優秀之汽車司機員以供社會之需求

新生募集 速成科男女兼收

年齡 十八歲以上三十五歲以下身體强健素無嗜好者

資格 小學畢業或有同等學力者

報名期 隨時報名均可入學

地址 哈爾濱新安埠安國街一一四號
本所備有詳細簡章函索即寄須附(郵票二分)

附啓
本傳習所茲因學生日增開係舊教室小不敷應用現已選擇寬闊地址並移附設修理部以便學生課餘得實習之機會而克造成技術人才

醫林介紹

公天醫社 專治皮膚花柳病科
地址道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

德國醫學博士伊乍阿克 專門眼科
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
接診時間晨九至十 下午三至四時半 146

醫士施米德樂
專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光透電療病
接診時間上午九至十二 下午四至七 聘有滿人譯話
道裡十道街四十三號

醫士喜爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社
道外正陽八道街路南
專門眼科 醫師文星泉
專治翳障眼並二目失明 158

醫士羅洛布林司基
道裡商務街二號第一戶 電話二二四五七
專治內科小兒科肺結核
接診時間上午九時至十時 下午五時至七時 146

女醫士石關夫司嗎 牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁電話二一九二
專治婦科產科內科
診療時間午後三時至五時
大安街五十五號 院九時至十二時 150

醫師法依尼司基
專門內科 特聘醫師譯 診查詳細 爲患者便利
主治 一心臟病 神經病 一肺病 胃腸病
診時上午九時至十二時 下午五時至七時
道裡中國九道街二十一號樓上二戶 電話三九三六號

德國專門眼科
醫學博士格利德恩耳
斜紋二道街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽 163

醫士愛佛什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
診療時間十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五 144

女醫士吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話四二一一八號 153

徐新華診療所
南滿醫學士徐桂藩

小兒科內科
助產士徐志道
住院隨時
一地址道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院
道裡中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士劉鐵城
專門內科
診療時間每日午前九時至十一時午後四時至七時 星期只限午前
電話二三五八 153

醫士伍拉赫
道裡炮隊街一五三號 電話四九八一
專治內科並精神電療心臟病
接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人接洽 149

花柳病專科
[illegible]

醫師周聞五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街
醫學博士石增榮 電話七五一〇
診療時間午前九至十二 午後五至七
住院有各等病房(須附足價票者)

寧波小兒科醫院
南滿醫學士吳鏡波
道裡中國頭道街十三號
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診 154

田沛恩 花柳專科
午前十一時開診午後六時止 患者親臨爲治
一哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號 一院內二十二號 163

醫士牙信斯基
專治內科皮膚花柳科
每日午前八點至十點 午後六點至八點
哈爾濱道裡面包街外國十三號 168

醫士林德爾
專門婦科產科及各症
道裡十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

皮膚科 花柳科 小外科 凡吾醫院
道裡中國頭道街二十一號
診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午
院長南滿醫學士劉德新(凡吾) 電話四二四一號

牙醫

治鑲牙之處
道裡十四道街三十九號 郵局胡同三樓三號
鑲牙醫師皮里埃七克 鑲牙吉諾福金 140

▲遷移啟事
齒科醫師劉鳳書
遷移在道裡中央大街拐角斜紋街門牌七十五號
診療時間上午十點至一點 下午四點至六點

專門牙科醫師 列阿・柴木
曾在亞陸格斯及愛魯街任醫師十六年
道裡馬街十五號房
接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一 166

日本齒科醫學士 劉東[illegible]
治牙,鑲牙,拔牙 無不精巧定價公道
景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科 142

齒科醫師李陸成
新設X光透視照像診斷
應診時間 上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診
哈爾濱道裡外國七道街五號 163

俄國牙醫師 叔爾杜道維赤
本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備 貧民免費診斷
地址道裡外國三道街路北三十九號 8111

牙醫 亞陸哥斯及愛魯戛
創設於一九一五年 道裡外國七道街中央大通拐角三號 電話四八〇一
接診時間 晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時 147

東南齒科醫院
日本大學齒科醫學士 黃東[illegible]
治牙拔牙鑲牙矯正 口腔手術補牙 牙疔牙槽
時間 午前九時至下午一時 午後三時至七時 星期日休診
道裡外國八道街拐角 157

牙醫 馬子果倭依 鑲牙
道裡中國四道街十一號
(自午前九時至十二時)
(午後自二時至六時) 169

猶太醫院

[illegible]房寬闊或公衆房間設備俱全收費低廉 [illegible]均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像 合併治療室
道裡中國五道街四十號電話三二七一

2686

淨面藥膏

齊司多靈

主治 皮粗紋病 膚黑面暗 汗疱粉刺 春斑夏疹 血瘡癩癬

功效 潤膚嫩顏(較雪花膏力强效速)――除斑點脫(比油類藥膏性厚愈切)

風行全球・・・・化裝良藥
男女適用・・・・老幼咸宜
醫師化驗 △不含鉛質 △不浮白粉 △不結油膩

零售整批均所歡迎
中央大藥房
哈爾濱石頭道街一〇九
電話二九五二

劉氏樂仙膏

主治婦女
經血不調 赤白帶下
腹凝滯疼痛等症 子宮寒冷 肚
哈爾濱道外十四道街
老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去痰寒去鬱血俱病除淨必能得子無受苦服請服試之言之不謬
定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱
先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◎定價國幣
大盒五十片二圓 半打十一圓
小盒二十片一圓 半打五圓

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無誤原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街
老福春堂

2641

●專治咳嗽「劉氏金丹」

▲主治
咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元 每付一角

哈爾濱道外十四道街
老福春堂總售處

暑期募集

民生部立案

哈爾濱中央學院

初中, 中等日語專修科, 國民高等 插班生徒

報名,自即日起――
手續,入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書
宿舍,本校爲便利外埠學生起見特備宿舍
簡章函索須寄郵票四分
校址:哈爾濱道裡中國三道街十一

10

逐毒淋濁丹 一盒而愈

凡傳染花柳淋病梅毒者請速服此丹,特效藥毒生新血,以新血的力量逐去舊毒,其毒徹底消除,決非頂藥之敗胃,輕者一盒而愈,重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。

海龍散

此散專治鼻口生瘡,皮破爛不久,其內消外長,立時長口,定然好後不發,但必須內服逐毒丹,收口使…

瘰癧雄珠丹

凡瘰癧風症,無論其種類,純治之妙方配製丸藥,未潰者消散,已潰者收口,不論男女老幼,遠年近日,各種瘰癧,病輕者二料,重者三料除根,不痛不癢,毫無痛苦,▲每盒一料二十…可痊,定價國幣二元,外埠函購每盒郵費二角,款到即寄

(總批發處天津實業…關氏藥房出品)
哈爾濱總經售處 道外桃花巷街
關氏藥房

30